

CENTRAL  
ES  
IMPARABLE

LOLE, CON  
FE, VIAJA

EXCLUSIVO: DIALOGO  
ENTRE MARADONA Y  
EL REY PELE EN USA

RACING:  
AL QUE  
MADRUGA...

# BOCA

*DON LORENZO, ¿QUE SERIA SIN HEBER!*



Lorenzo acudió presuroso para acompañar a Mastrángelo cuando terminó el partido. No es para menos, si no fuera por "Heber" en la Boca ardía Troya...

# RIVER

*RESULTADO QUE APRUEBA NUEVO ESTILO*

## ARRESTAN A "PIPO" ROSSI



Carrasco, rodeado por los mundialistas Luque y Passarella abandona el campo de juego. Una "guardia" de lujo para el oriental que se comió la cancha y obtuvo la ovación de la hinchada.



Fillol le  
Hizo Gol  
a la Vida

La familia Fillol tiene flamante miembro. Nació el segundo hijo del mejor N° 1 del mundo. CRONICA tuvo el privilegio de presentárselo, pues el "Pato" estaba concentrado. Primero lo vio en la foto, después en vivo y en directo, esta escena reproduce el instante.



# MASTRANGELO, SUPERMAN



*¡Gracias!*

Siempre el "Heber" y el gol. La faena cumplida merece el elogio de Lorenzo para el "Salvador". El puntero concretó en la red ese dominio de Boca. Cuando la hinchada abucheaba, llegó "Heber" y listo.

## Sus dos Goles, la Salvación.

El retorno del fútbol oficial a la "Bombonera" fue acompañado por regular cantidad de público. Sin embargo, era mucho lo que se jugaban ambos equipos dada su ubicación en la tabla. En las populares (¡oh sorpresa!) hubo primicia de los simpatizantes "pinchas", que alentaron a su equipo desde hora muy temprana. Por el lado de los locales, largas banderas, dos propias y varias de otros equipos, acompañaron a los boquenses.

la selección, y el "pincha" por su inclusión en el juvenil.

Transcurrían 30 minutos del segundo tiempo, todavía Boca estaba en desventaja. Hubo un claro "off side" de dos hombres "pinchas" que el juez de línea Stolfo no cobró. El árbitro cerceó, marcó la falta. Luego mientras seguía un avance de Boca, Julio Barraza, le hizo un gesto risueño, como queriendo decirle "te lo comiste, la próxima vez tené más cuidado..."

Precisamente la "número doce" local, cuando se produjo el gol de Estudiantes, abuchó a su equipo cantando: "hay que ganar, hay que ganar, porque si no van a cobrar..."

Esto fue comentado por los jugadores de Boca en los vestuarios, como algo que no merecían ya que son muchas las satisfacciones que les dieron a sus parciales; "seguramente es producto de los resultados en los amistosos", comentaba Mouzo.

Al anunciarse por los parlantes la constitución de los equipos, fueron muy aplaudidos Perotti y Fortunato. Uno por la reciente gira de

Antes de producirse el primer gol de Boca, parecía que el partido no se les podía escapar de las manos a los muchachos de Estudiantes pero, como decía Pancho Sa en vestuarios: "Al 'Heber' no se le puede dar ventaja. Tres pelotas en sus pies en el segundo tiempo, dos goles y otra que se le escapó por poco". Lo que se olvidó de decir, es que el repunte de Boca se gestó a través de su entrega en el segundo tiempo, donde desarrolló una labor impecable. Incluso estrelló una pelota en el travesaño.

## TALLERES, "COLA DE PERRO"

LA PAZ, 11 (AP). — Atlético de Madrid ganó en cuadrangular de fútbol, auspiciado por el club "The Strongest", al derrotar a Bolívar por 1-0.

El gol del equipo español, fue logrado por Rubén Cano, a los 11 minutos del segundo tiempo, con golpe de cabeza.

Atlético, se hizo acreedor a un original trofeo, llamado "Puerta del Sol", que le fue entregado al término del partido.

En su debut los españoles derrotaron a Talleres de Córdoba, de Argentina, por 4-2. Los argentinos terminaron últimos al caer en el partido preliminar ante The Strongest por 2-0.

El torneo mereció de inmediato opiniones favorables de los aficionados y críticos deportivos, que coincidieron en que "los

partidos estuvieron a la altura de los protagonistas".

La nota discordante la brindaron el viernes pasado, los jugadores de Talleres y Atlético que se trenzaron a golpes, obligando a la intervención de la policía.

### • MUERTO

SAN NICOLAS, 11 (De nuestro corresponsal). — Mientras presenciaba el partido que su equipo, La Emilia, perdió contra Atlético Paraná por el campeonato de la liga local, falleció de un paro cardíaco, el ex basquetbolista y árbitro de esta ciudad, Miguel Sormani.

Sormani, quien tenía 37 años, cayó fulminado contra uno de los alambrados, ante la presencia de familiares y amigos, que se encontraban junto a él en ese momento.

## "Bichos" Voraces NO DEJARON UN "CALAMAR" EN PIE

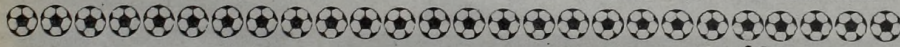
Clima de fiesta en Caballito por la presentación de Diego Maradona y su "show". Sin ninguna duda, todos los que llegaron hasta el estadio de Ferro y lo poblaron sus tribunas, lo hicieron convencidos de que el "genio" de La Paternal, que últimamente lució sus virtudes por Europa y Norteamérica, iba a realizar nuevas y cabales demostraciones. Y no se equivocaron. El "10" de los "colorados" marcó 2 de los 5 goles con que Argentinos Juniors "obsequió" a Platense — a cual mejor — y de su variado repertorio sacó algunos "taquitos", "cucharas", "pechitos" y otros pases "mágicos" que enloquecieron a los más fanáticos e hicieron aplaudir a los otros. Terminó "fundido", es cierto, pero nadie se movió de sus lugares hasta que él no desapareció por el camino del túnel. "Sinceramente no veo el momento de llegar a mi casa, porque estoy muy cansado. Quiero estar con mi familia

y dormir por lo menos doce horas seguidas..."

En otras circunstancias el partido entre Argentinos Juniors y Platense habría dejado una recaudación que apenas si alcanzaría para el "lavado de ropas". Pero la influencia de Diego "rey" Maradona hizo que en Ferro se superaran los dos mil quinientos "palos", y a los de La Paternal les quedara un neto de más de mil millones. A pesar de ello, Próspero Consoli, presidente de los "bichos", se quejaba: "Yo creí que íbamos a superar los cinco mil millones. Esperemos que el domingo, en Rosario, podamos sacar más".

Delem, el D.T. de los "colorados", tenía un malestar bucal, pero ello no le impedía mostrar una anchura sonrisa cuando se le preguntaba por el equipo: "Jugando el pibe, aunque se pierda por goleada yo salgo

contento, porque siempre va a jugar al fútbol como a mí me gusta. El choque internacional de primer nivel le ha venido muy bien para adquirir más experiencia. Ahora todo el mundo habla de él. Y eso que en los primeros partidos anduvo un poquito flojo. ¿Vieron el primer gol? digan si no es una obra de arte. ¿Quién se anima a pegarle por arriba de la barrera, al primer pibito del arquero, con la parte externa de la zurda y con el perfil de ese costado? Ahí, nadie... En Brasil lo llamamos 'folha seca'. Y siguió disfrutando las genialidades de Maradona. Pero también el elogio llegó para Carrizo, el marcador de punta: "Este negrito ¡qué bien le pega...! También me gustó Rios, hoy. Creo que de a poco vamos logrando conformar un equipo más sólido en general, y de toque en todos lados. Durante la semana pasada trabajamos a dos toques para ir soltando rápido la pelota y aprovechar bien la velocidad".



José "Diagonal", el corresponsal de esta sección en la ciudad de La Plata apareció por la redacción dos horas después de terminar el partido entre Gimnasia y River.

—¿Qué lo trae por aquí? fue la pregunta obligada.

—Miren muchachos, por allá hay mucha bronca y entonces, opté por dejar que la tempestad se calmara y mientras tanto, pasee un poco.

—Bueno—inquirió un escriba de "Bocinazos"—¿tiene algo interesante y "fresco" para chimentarnos?

—¡Y qué le parece! Yo siempre traigo algunas cositas sabrosas. Por ejemplo, el malestar que hay en Gimnasia a raíz de la poca voluntad de algunos jugadores para entrenarse como corresponde. Ustedes saben que la gente del club contrató a Giménez Cabrera como preparador físico y este hombre parece que quiere hacer las cosas con seriedad. Los otros días, rezongó ante la excusa que había puesto un jugador (ex banfileño) para no asistir a las prácticas. "Tengo que salir con mi señora", habría dicho el futbolista. "Ese no es motivo para faltar. Usted está gordito y es el primero que necesita trabajar duro", fue la respuesta del preparador físico.

—¿Y, no hay más?

—Espere ansioso, espere. Otro jugador, que antes actuaba en Francia, argumentó tener problemas económicos con la entidad y por eso no se entrenaba. "Eso a mí no me importa", enfatizó Giménez Cabrera y agregó: "Vaya y hable con los



directivos, porque yo necesito que trabaje". ("Diagonal", se alejó raudamente, mientras prometía seguir estos problemas de cerca para la próxima).

En un bar de Cobo y Avenida La Plata, dos altos dirigentes de San Lorenzo se encontraban conversando, poco después del encuentro ante Colón. Allí, los descubrió "el loco Serenata", quien con su aflautada voz, y vía telefónica, comentó:

"Los tengo a tres mesas de distancia y espero que no me escuchan, porque si no, ya saben, voy preso. Ahora están hablando de negocios, pero hasta hace pocos minutos, se lamentaban de lo lindo por el arbitraje de Rubén Torres, quien les expulsó a tres jugadores. "Mirá, mejor que me olvide, porque si no...", sentenció uno de ellos (más bien de pequeña estatura), mientras juntaba las manos frente al rostro. "Me ex-

traña—acotó el otro— vos ya tenías que saber que esto nos pasa a nosotros solamente. ¿O acaso pensás que a Boca o River le podrían hacer una cosa así? No sé cuando vamos a salir de ésta, pero te aseguro que junto firmas y vamos a hacer una formal protesta a la AFA. Hay que terminarla de una vez por todas; si no vamos a seguir siendo los giles".

—¿Y muchachos, qué les pareció...? (La comunicación se interrumpió abruptamente. Al parecer, "Serenata" se había quedado sin cospeles).

Cuando dieron por la voz del estadio la constitución de los equipos de Vélez y Quilmes dos hinchas "fortineros" parecieron muy atentos a la mención del técnico local:

—Che ¿todavía sigue Cielinski?

—Sí, el resultado del partido de hoy (por ayer) tiene mucho que ver con su continuidad...

Dicen que es amigo de Petracca: ¿será cierto?

—Y mirá, el hombre es muy querido en el club y trabaja, trabaja...

—¿Pero seguirán con él para el Nacional?

—Lo único que te puedo decir es que la lista que le dieron al "presi" para reemplazarlo tiene varias "canillas"... Ah, y con varios nombres que están en relación de dependencia con otros clubes. En el fútbol ¿no existirá la "lealtad comercial"?



# DE LA RIBERA

## Hasta Cambió a la Número 12

El vestuario de Estudiantes, si bien no mostraba una total desazón por el punto perdido, tenía cierta tristeza. Para Fortunato: "El partido lo perdimos nosotros. No supimos mantener un resultado, creo que por falta de experiencia. Nunca nos resultó tan fácil en esta cancha. Estaban para la goleada". Decía esto mientras era despedido por sus compañeros, que le dejaban su deseo de suerte en el trabajo con la selección juvenil.

En los dos vestuarios se comentaba lo difícil que se les había hecho jugar por el estado del campo de juego. Había sido mojado antes de comenzar las terceras. Fueron muchos los que resbalaron. Incluso Mouzo, que estaba preparado, ya que usaba taponos largos, casi le regala el segundo gol a Estudiantes al querer rechazar una pelota, dejándola en los pies de Fortunato que tiró desviado. Esta vez casi le sale mal la "avivada" a Lorenzo.

El hombre más importante en el campo después de Sa, fue sin lugar a dudas, el volante de

Estudiantes, Russo. En los vestuarios se mostraba calmo y explicaba el empate así: "No empató Boca. Fuimos nosotros, que no supimos continuar con el juego de toque con el que habíamos conseguido un buen resultado. Sacamos a cualquier lado y eso nos perjudicó. De todas maneras seguimos en carrera para la clasificación. Este empate no deja de ser un buen resultado".

Por el lado de Boca, lógicamente el más solicitado por el periodismo, era el siempre efectivo "Heber" Mastrángelo: "Ellos al comienzo jugaron una barbaridad. Después del segundo gol se quedaron un poco, tal vez un tanto sorprendidos. Lorenzo me había mandado algo más al centro del ataque y, como siempre, otra vez acertó. Este resultado nos viene bien, ya que vamos al miércoles en la Copa con la moral de otro modo. Independiente es un equipo difícil. Pero creo que el resultado favorable será para nosotros". Decía esto mientras era llamado por el profesor Castelli, a abordar el ómnibus, que los llevaría a la concentración en "La Candela".

Perotti y Comisso parecen bailar. Pero en realidad discuten ante la mirada de Barraza. El "cuatro" le dio bastante al puntero de la selección. De allí, la queja. Perotti, "explotó".



## Bronca de Boedo

### EMPATE CON SABOR A TRAGEDIA

En quince minutos ardió Boedo; fueron los quince finales, en los que pasó de todo. San Lorenzo, en un partido aburrido e impreciso, ganaba 1 a 0 y a los 30 m. del segundo tiempo el juez expulsó a Villar por protestar fallos.

Tras la salida del uruguayo, a los 35 m., Torres se perdió el segundo gol, solo con el arquero, después de una brillante jugada individual de Coscia. El partido ganó en emoción y se llenó de nervios. Colón quería el empate por el que había hecho muy poco.

En el minuto 39 el árbitro, nervioso e indeciso, expulsó a Rizzi aparentemente por exceso verbal a raíz de un foul de Mántaras, que fue muy fuerte sobre Marangoni. San Lorenzo se quedó con nueve hombres y Bilardo entonces opta por Aimar en lugar de Letanú, como para asegurar el triunfo.

Pero a los 44 m. la "Chiva" Di Meola empalmó de primera un pase de Monzón y selló el 1 a 1. La parcialidad azulgrana, contrariada y enardecida, comenzó a

preferir insultos contra el juez, quien tras el gol de Colón, expulsó a Marangoni por "hablar".

El "Gasómetro" parecía un hervidero, y con la pitada final tuvo que intervenir la policía con sus perros para calmar a los más enardecidos que formando corrillos, intentaron abordar el vestuario del juez Rubén Torres.

Atrás habían quedado muy pocas cosas para el recuerdo: un golazo de Rizzi, una muy buena actuación de Coscia que parece afirmarse en la punta derecha azulgrana, y la notable ineficiencia ofensiva de Colón de Santa Fe, a pesar de su prolijidad en el tratamiento de la pelota y el buen armado del equipo hasta la mitad de cancha.

El clima de los vestuarios era tenso; caras largas en San Lorenzo. Rizzi no le encontraba explicación a "su" tarjeta roja: "Cuando iba a salir hacia un costado para que me atendiera el médico escuché que dijo: 'el diez se va'. Y sacó la tarjeta". Coscia, muy amargado, expresó que "para terminar así ¿de qué sirve

haber jugado bien?". Por el lado de Colón, el empate sobre la hora trajo tranquilidad; el D.T. Juárez obvió los incidentes y se refirió a la próxima fecha en la que jugarán contra Boca: "Tenemos que ganar ese partido; entonces sí, podemos aspirar a clasificarnos".

Faltaban pocos segundos para terminar el partido; San Lorenzo ya estaba con 8 hombres y Colón apretaba el empate que había conseguido un minuto antes. El juez Torres marca un tiro libre a favor del local en mitad de cancha que ejecuta Mancinelli con más bronca que fuerza, pero con tanta precisión que la pelota fue a dar en la mano del árbitro, de tal forma, que el silbato "voló" a unos metros del lugar.

Bilardo no escapó a las críticas del público local. Si bien la gira por Japón había fortalecido la imagen del equipo, ante las evidencias, es decir el nivel productivo del "Ciclón", fueron muchos los que pensaron que no había que engañarse. Que equipos como los de Japón o Birmania recién están aprendiendo que la pelota es redonda y entonces toda la alegría del comienzo se vino al piso.

## Básquet: Italia Ganó, Pero Decepcionó a todos

ROMA 11 (ANSA). Italia obtuvo un modesto triunfo ante el débil quinteto de Bélgica, por la segunda jornada de las eliminatorias del Campeonato Europeo de Básquetbol, al que venció por 86-75.

Del equipo italiano se esperaba una mejor actuación, atendiendo a su brillante participación en el mundial.

Checoslovaquia, uno de los candidatos al campeonato, superó a Grecia 74-67, marcador estrecho por la arremetida final del equipo griego.

Francia, con su victoria ante Israel, por 92-83, se aseguró el acceso a la rueda final, que clasifica del primero al sexto puesto.

España, en el segundo tiempo con Holanda, definió el partido a su favor, luego de soportar un período inicial muy parejo. Sobre la culminación Holanda bajó los brazos y la diferencia se extendió a 105-83.

Por su parte el campeón del mundo, Yugoslavia, derrotó a Polonia por 102-95, luego de un parcial de 58-35, mientras que el subcampeón mundial, Unión Soviética superó a Bulgaria por 104-71 (primer tiempo 49-39).



Herrera suplica y pide disculpas. Pero para Barraza se merece la amarilla, además del rojo. El juez se mostró severo, no permitió ningún desborde. Boca, en final de bandera "verde".

Perdón, Juez

## UN BOLETO A LA VIDA

### Ferrocarril, Estación de fe Para "Chaca"

Cuando las circunstancias son inevitables, el fútbol se deja de lado, surgiendo la fibra y la garra donde Chacarita demostró que quiere ser integrante del círculo privilegiado.

Para Donaires fue una pesadilla y para Chacarita un desahogo. Se llama Benítez y deslumbró a todos. Convirtió dos goles y fue autor de incalculables jugadas de riesgo.

En la tribuna local los "infartos" estuvieron de moda. Un simpatizante, luego del cuarto gol, cayó presa de la emoción y de la bebida "negra".

La gente de Ferro estaba peleada con la pelota y para muestra, Apariente desvió un cabezazo que la gente del tablón catalogó como "imposible de errarlo". Pero cuando la tarde es "negra", todas las excusas son buenas.

El partido agradó a todos, menos a un gordito cerca del palco de periodistas que roncaba plácidamente entre los gritos de los hinchas.

Parece que no cae bien a la hinchada funebreira el arquero Viñande, quien en cada intervención recibía los suspiros de angustia de todas partes.





Saporiti cierra la cuenta. Es el tercero de River. Abrazos y alegrías.

# River Tiene

## SUS RESPUESTAS FUERON

En su nuevo estilo de contragolpe River venció a Gimnasia y Esgrima La Plata. El conjunto millonario se alzó con una victoria quizá un poco exagerada en cifras, pero consecuente con su mejor aptitud para llegar con eficacia a la red rival. Gimnasia luchó con ahínco y en la segunda parte fue dominador, pero careció de eficacia en los momentos propicios para definir.

El uruguayo Juan Ramón Carrasco fue pieza importante para que River saliera airoso del Bosque platense. Además de su capacidad para la gambeta, se mostró habilidoso en los pases e inteligente para encontrar los espacios libres. Sin gran despliegue físico estuvo siempre en el lugar justo, para asistir a un compañero y mostrarse para la prosecución de la jugada. Una excelente tarea del oriental quien fue ovacionado por la hinchada de la banda roja. ¡Uruguayo, Uruguayo! se escuchó muchas veces ese coro, en la falange riverplatense.

El partido no fue un dechado de virtudes técnicas, pero tuvo atracción, fundamentalmente en la parte complementaria, ante el empuje de Gimnasia por buscar la igualdad y con River peligroso en el contrataque. Labruna dijo al respecto: "Tuvimos que ajustarnos otra vez a una táctica de contragolpe, pero ahora con Luque arriba, con Carrasco que anduvo muy bien rotando y tocando, conseguimos

mayor profundidad. Aprovechamos también las subidas de Saporiti. Vieron que por ese lateral llegaron los últimos goles. El segundo que hizo López por proyección de Saporiti y el tercero del mismo Saporiti en forma espectacular, por arriba del arquero como de 30 metros. También me agradó el primero de Luque muy oportuno porque está siempre allí para el gol. Volviendo sobre Carrasco, yo siempre le digo que busque al compañero, que ahora no está solo".

Gimnasia tuvo magníficas oportunidades de convertir, que desperdició. Tutino en dos ocasiones, también Villareal y Cragno, aunque el "Pato" tuvo intervenciones de su acostumbrada solvencia, que impidieron las aspiraciones gimnastas. Asimismo River llegó con sensación de gol, en mayor medida que su rival, pese a tener menos tiempo el balón.

Una jugada emocionante fue la que se produjo a los 3 minutos del complemento cuando J.J. López remató y detuvo Vidallé, el rebote lo recibió Luque e hizo estrellar la pelota en el poste, finalizando la jugada Comissio con un remate que dio en el travesaño. Realmente una secuencia espectacular que hizo vibrar a la hinchada visitante.

Fillol, Luque y Passarella encabezaron la

# Un Balonazo de Ischia

## CON EL SUBIO VELEZ Y BAJO LA CERVEZA

"Recibi de Quinteros, pasé en zigzag a Fanesi y a Medina, conecté un disparo que rebotó en el arquero Tocalli, volví a tomar el balón y rematé de zurda hacia el centro del arco". Modestamente nos relató su gol (el único válido del partido que le aseguró el triunfo a Vélez) el 11 local Ischia.

primero" pero de los dos que le anularon a Vélez.

La nota del vestuario cervecedero fue sin ningún lugar a dudas, la afectuosa despedida que le brindaron sus compañeros al mediocampista Gáspari, que está pronto a partir para integrar el Seleccionado Juvenil de fútbol que va a Toulon.

Apenas comenzó el cotejo, Jiménez recibió un fuerte golpe en el ojo izquierdo,

que si bien no le impidió seguir jugando lo obstaculizó la visual durante el "trámite". Consultado el médico de Vélez respecto de la lesión aclaró: "solo se trata de un hematoma en la región ocular.

¿Te peleaste con el gol? "Bueno realmente tuve mala suerte, lo busqué durante todo el partido y no se me dio". Así respondió Roldán cuando lo consultamos después de finalizado el partido. Tuvimos muchas oportunidades para que el equipo de Liniers ganara por un margen mayor. Pero como él dijo "no se le dio".



Asistente deportivo y supuesto juez.

# ESCANDALO

## Supuesto "Juez" Quería Hablar con el Juez

Un hecho insólito sucedió en los vestuarios de Gimnasia y Esgrima La Plata al término del partido que la entidad local jugó con River Plate. Al retirarse los jugadores cerró la fila el árbitro Alberto Ducatelli, en ese instante un señor de alrededor de 50 años dijo al asistente deportivo que quería "hablar con el señor Ducatelli. Al negar el pedido el funcionario deportivo al señor de marras, éste se identificó como "juez federal" sin dar a conocer su apellido. Como el asistente de campo le indicó que se retirara del lugar tomándolo del brazo, el hombre se zafó violentamente de aquel, y de viva voz insistió en su investidura, mientras que la numerosa policía presente en el hecho, no tomó ninguna intervención en tanto que Ducatelli tampoco dijo esta boca es mía. ¡Estoy de turno! volvió a espetar el inaudito personaje, al tiempo que penetraba en el recinto referir casi al mismo tiempo que los jueces del partido.

Luego se cerraron las puertas y el incidente en el pasillo, que une el vestuario local con el del árbitro, quedó concluido.



Escandón y Savini, en primer plano, saludan a una tribuna muy feliz por el triunfo.



# Gimnasia para ser "Contra"

## MORTIFERAS

fila india de River cuando ingresó el equipo "millonario" al campo de juego. Fueron recibidos con aplausos por todo el público asistente en el estadio "tripero". El batir de palmas se repitió cuando el "mejor del mundo" fue a ocupar la valla donde se hallaba ubicada la hinchada "brava" de Gimnasia. Hasta se escuchó ¡Pato, Pato, Pato!

El arquero riverplatense estaba "chocho" por el nacimiento de su primer varoncito al cual llamarán Sacha, de 3 kilos y medio. Llegó por sus propios medios al estadio y cumplió como siempre con solvencia. Respecto a su contrato señaló que en los próximos días espera que se solucione. También Passarella sobre ese tópico se refirió en parecidos términos; en cuanto a las posibilidades de jugar en el exterior el capitán del Seleccionado no quiso adelantar ningún dato pero afirmó que "estoy satisfecho por jugar en la Argentina y en River".

Quien al parecer estaría dispuesto a cambiar de casaca es Luque. Admitió que efectivamente una persona empleada del club Catanzaro le había hablado e interesado para que defendiera los colores de la institución italiana. "Yo le respondí que para concretar eso tenían que dirigirse a la Comisión Directiva de River, porque estaba ligado a un contrato firmado con la entidad. No niego que me gustaría que se concrete el pase, porque hay buena plata, y a esta altura del partido debo aprovechar todas las oportunidades", expresó el centrodelfantero de la Selección Nacional.



La preocupación de todos en La Plata. Fillol en el piso es atendido por el médico.

## Vienen a Aprender

En la platea de Gimnasia y Esgrima La Plata estuvo presenciando el partido del local frente a River, el señor Michel Parker, quien es profesor de educación física y técnico de fútbol, del Lock Haven State College, escuela de Pensilvania en Estados Unidos.

El señor Parker, de nacionalidad inglesa, dicta cursos de "soccer" en dicho centro educacional y viene becado para interiorizarse de tácticas y sistemas de juego, además de otros conocimientos indispensables para la cátedra que desarrolla. Hace 6 años que reside en el país del Norte y es admirador del fútbol sudamericano.

# Todo por el Deporte

## UNA PROVEEDURIA ARGENTINA QUE ES ORGULLO DE AMERICA

Proveeduría Deportiva es una empresa argentina, hecha por argentinos. El deseo principal radica en propender y difundir todo lo que sea deporte y bien lo expresa el lema de esa empresa: "El deporte es la llama que ilumina el fuego de la vida".

Como toda empresa privada que tiene ambiciones y cumple una verdadera función vocacional, Proveeduría Deportiva crece y, en qué forma. Hace poco inauguró un nuevo y lujoso edificio de nueve pisos dedicado totalmente a la exposición y venta de artículos deportivos y allí se contempla todo lo concerniente al aspecto comercial. Pero, esa nueva casa tiene su "alma". Allí existen lugares amplios y especialmente preparados para la enseñanza de distintas disciplinas deportivas. Además, la obra de bien común, sigue con la habilitación a todo público de una gran biblioteca deportiva; un auditorio para sesenta personas que está preparado para la proyección de documentales con la enseñanza de la preparación atlética de distintos juegos y competencias.

Todos son allí aciertos. Una empresa comercial dedicada al bien de la comunidad. Los románticos fundadores, señores Carlos Fernando Castro, presidente, Horacio Rubén Caldelas, vicepresidente, acompañados de Rubén Nilo Herme, Pedro Domínguez y Francisco Mosquera, como vocales, recuerdan los viejos tiempos del inicio en aquella casaca de la calle

Lima, aún en actividad. De allí se pasó a once lugares de expedición, a un amplio depósito de más de 4.500 metros cuadrados de superficie en la calle Sáenz Peña 1074. También fueron instalando campings en lugares que van desde el punto más austral en Ushuaia, al norte de La Rioja.

Y Proveeduría Deportiva al impulso de sus iniciativas, con el deseo permanente de ayudar a los deportistas, está firme y permanentemente en la palestra. Su meta es llegar aún mucho más allá. Los 14 años que ya tienen de experiencia valen y pesan mucho. Hay que saber explotarlos.

El propio presidente de la empresa, don Carlos Fernando Castro nos dijo: "No fue una idea comercial lo que animó nuestra iniciativa. Teníamos una afición plena y sincera por el deporte y facilitamos su difusión. Proveeduría Deportiva es proveedor permanente de colegios, de primera, segunda y tercera enseñanza, del Comité Olímpico Argentino y de la mayoría de los clubes deportivos del país. Podríamos decir entonces: 'Misión cumplida' pero no, las metas son aún de mayor amplitud. Debemos mirar al futuro y colaborar, en todo lo posible, con los deportistas que lucharán por brindarle a nuestro país, satisfacciones en el orden internacional. Muy pronto Proveeduría Deportiva estará también en Mendoza, Bahía Blanca, Córdoba y Mar del Plata".

Evidentemente que dicha empresa comercial-deportiva es



Habla sobre la empresa el presidente Castro.

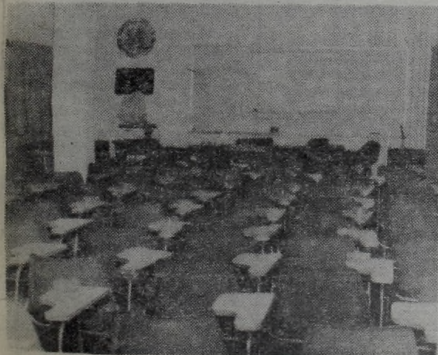
casi única en su género por la función didáctica y deportiva que cumple. Su presidente recorrió los Estados Unidos, Canadá y Oriente y no halló nada similar. Ahora va a viajar a Europa para hacer un chequeo parecido.

Fangio les cedió todos sus trofeos para que puedan ser exhibidos en las vidrieras de los locales de venta, como un reconocimiento a la confianza y fe que deposita en esa empresa. Esto los ayuda a seguir adelante con mayor vocación aún.

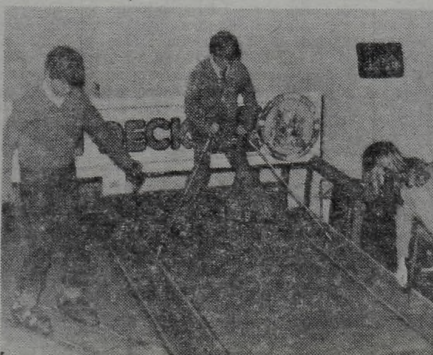
Siempre se mantuvo la idea de cooperar con todo lo que está al alcance de Proveeduría Deportiva en la difusión de todos los juegos. Su objetivo más inmediato es implantar, en nuestro medio, algo que está en auge en Canadá y Estados Unidos: el Bampton. Es un juego especial para los niños de corta edad y ayuda a la preparación, en años venideros, de otros deportes. Se puede practicar en pequeños lugares en una proporción ocho veces mayor a lo que puede hacer, por ejemplo, el tenis. Muy pronto habrá una campaña de difusión de este juego.

CRONICA estuvo en el nuevo edificio de Proveeduría Deportiva. Es nuestra permanente inquietud averiguarlo todo para informar bien. Por eso podemos afirmar que se trata de una magnífica obra de bien público. Lo vimos todo y nos quedamos admirados. Desde el amplio auditorium, a la "petite" pista para esquiar, hasta la conducción de un pequeño automóvil de plástico, carpas de todo tipo y color, un aparato lanzador de pelotas de tenis que las tira desde distintas direcciones para que las devuelva el jugador; una pequeña cancha de golf y... todo lo que se pueda soñar como especialidad deportiva.

Hace 14 años nació una idea, luego se concretó modestamente. Hoy creció a niveles imprevistos. El sueño inicial de sus fundadores, aquellos cinco jóvenes deportistas, es ahora tangible realidad. Es así, con obras, como se hacen deportes y se ayuda al país.



Un auditorium para grandes proyecciones.



Aprender a esquiar usando pequeños patines.



# BUEN DIAZ PARA LOS ACADEMICOS

Desde hora temprana, en los alrededores del estadio de Racing, se vivía el clima festivo que prenuncian los grandes espectáculos. Nuevamente el olor a chorizos y asado, inundaba la zona, después del obligado receso motivado por la gira de la Selección Nacional. Los simpatizantes de los dos equipos comentaban entre sí, sobre el posible duelo entre los dos mundialistas, Barbas y Gallego. La alegría del fútbol dominguero, había vuelto a Avellaneda, con tanta suerte que hasta hubo un poquito de sol, para hacerla más linda y el Racing Club al vencer por 1 a 0 a Newell's Old Boys terminó de completar la tarde dichosa para la parcialidad "académica".

Antes de comenzar el partido, en dependencias del Racing Club se realizó una gratísima ceremonia. El presidente de la entidad, doctor Humberto Cappelli y miembros de la Comisión Directiva inauguraron los flamantes vestuarios del Fútbol Amateur "Daniel Montes". En el acto el doctor Cappelli manifestó "Estos vestuarios que han de cumplir con una verdadera necesidad llevan el nombre de alguien que primeramente fue jugador del Racing Club y luego durante más de 30 años colaboró con el fútbol amateur dando lo mejor de sí, ese alguien se llamó Daniel Montes" Sonoros aplausos rubricaron la ceremonia.

Cuando anunciaron la constitución de los dos equipos por los altavoces del estadio, al mencionar los nombres de Juan Barbas y Américo Gallego, una estruendosa ovación partió desde todos los sectores, el jugador número 12, reconocía la meritoria labor de los dos jugadores de nuestro Seleccionado, en la reciente gira triunfal.

En los vestuarios se vivía un clima de serena tranquilidad. En el de Newell's, José

Yudica manifestaba: "Estoy amargado, pues jugamos muy bien, lo menos merecíamos un empate, los muchachos estuvieron 10 puntos y ya ves, no se dio. Esto parece una enfermedad, el pibe Ferrari —el arquero de la tercera— fractura de peroné, Yazalde 4 meses parado por hepatitis, otros con gripe..." Por su parte, muy afectado Killer nos decía: "Yo no creo merecer lo que me gritaron los hinchas de Racing. Durante mi actuación en la "Academia" dejé lo mejor de mí y me entregué con todo. No creo merecer esos insultos..."

En el vestuario ranguista, voces quedas y actitudes medidas no coincidían con un vestuario ganador "Es que falleció el padre de Raúl Hernández y la noticia nos conmovió a todos" comentaba Barbas. "Hicimos un lindo partido. ¿Viste qué de gente? Gracias por los aplausos..."

Sereno y pausado el coach local, Enrique Sivori decía "Le ganamos a un equipo que iba primero en su zona, jugando muy buen partido. En el segundo tiempo levantaron y nos apretaron, pero pudimos capear el temporal. La gira en Italia es un hecho y espero partir después del 12 de agosto, pues indicará que nos hemos clasificado finalistas. Estoy seguro de que Italia abrirá sus fronteras futbolísticas pronto. No he recibido ninguna propuesta por ningún jugador del equipo, pero creo que todos los jugadores argentinos están en la óptica de todos los clubes del mundo". Agregando: "Los partidos en Italia serían frente al Perugia, Roma, en Rimini; un cuadrangular con la participación del Inter, Fiorentina y Juventus, siempre que gane la final..."

En otra parte Barbas nos preguntaba si sabíamos a qué hora llegaría a Ezeiza el equipaje, despachado por error a Japón. Una sonrisa de tranquilidad le inundó el rostro cuando le manifestamos que según lo que sabíamos "Llegaba mañana (por hoy) a

Ezeiza a las 12.30 y que después de las 15 podrían retirarlo por Aduana." Una sonrisa cómplice cambiaban los dos hermanitos Barbas al oír la aseveración.

"Ropero" expresó: "Mi Dios, cómo se sufre durante un partido..."

Numeroso público se dio cita en las tribunas y plateas de Racing. Es que después de mucho tiempo, se volvieron a habilitar sectores que estaban clausurados por reformas. Ver público en esos lugares alegraba la vista, pues significaba que una vez más, el jugador número 12 dice presente cuando el espectáculo que se le ofrece tiene consistencia y los dos puntos en juego importan y no son para concretar un negocio extradeportivo.

Una bandera rojinegra, ubicada en el sector alto de la tribuna que da sobre la calle Colón, junto a una nutrida concurrencia de simpatizantes decían a la clara que la parcialidad rosarina había dicho presente para alentar a su equipo. Los muchachos de Newell's Old Boys antes de comenzar el partido, saludaron hacia ese sector, respondiendo a las voces de aliento que de allí partían.



Mario Cejas grita su alegría mientras Killer abraza a su ex compañero García.

## EL PARTIDO LO "ANIMO" EL ARBITRO

SANTA FE, 11 (De nuestro corresponsal). — Luego de un partido insípido, que solo tuvo interés por la paridad de fuerzas y la aparente inestabilidad del marcador igualaron el local, Unión y el portero, Huracán, en un tanto. Lo que finalmente animó el partido fue la exótica actuación del joven árbitro Carlos Coradina, que quiso emular al famoso Dellacasa, pero no logró batir el record señalado por el actual profesor de la escuela de Arbitros en aquel recordado partido entre Independiente y

Racing. Esta vez la cuenta quedó en tres expulsados y siete amonestados.

Todo comenzó con calma. Aunque los "latengues" creían que los porteros serían plato fácil para este domingo pero ocurrió todo lo contrario, pues Huracán con la manija del "inglés" Babington, estuvo más ordenado y mostró mejor manejo del fútbol ante los animosos "boys" de Unión.

La jugada del gol de Huracán la inició Babington que cruzó la pelota de izquierda a derecha para

la entrada de Houseman; la defensa "latengue" quiso hacer la trampa del off side, pero Merlo quedó enganchado, y aunque Botanz intentó alcanzarlo, Houseman se fue y batió a BIASUTTO sin mayores dificultades. Un baldezo de agua helada para los locales.

Recién entonces, y se llevaba más de media hora de juego los santafesinos parecieron desesperar. Pero Huracán cerró filas cuidando su golcito. Y a medida que pasaban los minutos, ya en la segunda parte, era más notable la nerviosidad de los locales, que no están para regalar puntos, sobre todo que no quieren quedar atrás de Colón, el rival del gran pleito.

Bregaba Unión por igualar, jugando sin mayor acierto y, sobre los 15 minutos entró Ferlich por Gallardo lesionado y eso cambió algo el esquema del equipo del "Globito". Vino entonces el gol del empate, en una jugada de carambola de Unión. Tiro libre de

Regenhardt, corto, a Ribeca, centro de éste, y cabezazo final de Eduardo Sánchez, batiendo a Borzi.

Pero vamos a enumerar las expulsiones; El primero fue Ferlich por foul a Ribeca, en una infracción común. Primera baja de los visitantes, y por coincidencia, la segunda también fue de otro jugador porteño, Silva, por foul a Regenhardt, en otra acción de las muchas que antes, el señor Coradina había pasado por alto. Pero como compensación el árbitro terminó por expulsar a uno de Unión... pero del cuerpo técnico. Ya dijimos que contamos siete amarillos, pero pudieron ser más, al punto que no recordamos a los infractores.

Al final, como sucede con los empates, la gente quedó conforme. Claro que ambos demostraron que en labor futbolística están apenas en un cuarto —en clasificación hasta diez— y lo que vendrá debe inquietar a los dos.

### CSF: EL 23 SE REUNE EN LIMA

LIMA, 11 (AP). — Los miembros de la Confederación Sudamericana de Fútbol se reunirán en Lima el próximo 23 para coordinar detalles sobre el Torneo Sudamericano que se inicia el próximo mes.

La Confederación, con sede en esta ciudad, dijo que algunos aspectos sobre el Torneo Preolímpico de Colombia de marzo-abril de 1980, también serán abordados.

Teófilo Salinas, presidente del organismo, que se encuentra de viaje por Europa y Asia, encabezará las deliberaciones que incluyen un reclamo de Paraguay.

Los grupos, para el Torneo Sudamericano en el que Perú defenderá su título obtenido en 1975 ya están conformados. Grupo 1: Colombia, Chile y Venezuela; Grupo 2: Brasil, Argentina y Bolivia; Grupo 3: Uruguay, Paraguay y Ecuador.

Según la Confederación, la competencia se iniciará el 18 de julio próximo, con el partido entre las selecciones de Bolivia y Argentina.

### MURIO UN SEÑOR DEL FUTBOL

Falleció ayer en esta Capital el escribano Julio Rolandi, quien cumplió una fecunda y extensa labor al servicio de nuestro fútbol.

Rolandi ocupó altos cargos en la AFA como presidente del Colegio de Arbitros y miembro del Tribunal de Disciplina.

Su trayectoria ligada al fútbol se emparentó con su actividad profesional en la cual también se destacó por su capacidad y vocación de bien.

Dirigentes del fútbol argentino y colegas que compartieron su paso por la AFA, estuvieron junto a sus familiares, en los momentos de dolor que causó el fallecimiento de quien supo granjearse la amistad de todos aquellos que lo conocieron.



Houseman se ríe del protagonista. Lo fue el árbitro Coradina.





Rematō Larrosa, Ferrero tapó a medias, tardó en reaccionar y cuando se arrojó solo pudo arañar. Gol.

SE TIRO Y QUEDO...

## La "Trama" de Central

TRIUNFO DE UN EQUIPAZO ANTE DURO RIVAL

TEXTOS Y FOTOS DE OSCAR BALOR, ENRIQUE MARCARIAN Y EDUARDO NAVONE, ENVIADOS ESPECIALES

ROSARIO, 11 (De nuestro enviado especial). — Rosario en su reducto, logró una nueva y muy importante victoria. El trabajo de los locales fue más ordenado que el de Independiente. Si bien los rosarinos tuvieron más el balón y dominaron por mayor cantidad de tiempo, los rojos pusieron sobre la gramilla toda la fuerza, garra y experiencia con que cuentan. La victoria se volvió a favor de los locales en el minuto en que Trama logró concretar, tras gran jugada, el tercer tanto, golpe psicológico ya que un minuto antes Ferrero le ahogó a Bochinni un gol cantado.

Justa victoria de un Central "embalado", con moral alta, pero que mostró gruesos errores defensivos.

"Pienso que algunos muchachos se cansaron un poco. Siempre que se produce un receso nos ocurre algo parecido, perdemos un poco el ritmo. El partido considero que fue bueno, jugado por dos equipos que dan libertad de movimientos. La derrota la acepto pero me parece que el resultado es generoso. En cuanto a Bale, lo considero un gran arquero y muy buena persona, en estos momentos está jugando Pogany porque anda bien, nada más, nunca consideré que pudiera ser transferido". Omar Pastoriza, con su sencillez y claridad de siempre.

Muy lamentable fue lo realizado por un señor mayor, que vestía gamulán. Lucía en sus sienes pronunciadas canas y fue protagonista de un hecho bastante desagradable en la platea local. Cuando el conjunto centralista logró el empate en un tanto, comenzó a discutir muy acaloradamente con otro señor y si no llegaron a tomarse a golpes, se debió a la intervención de la policía, quien retiró al ofuscado señor, pero no lo "portó en galera" sino que lo llevó a la bandeja superior, donde terminó de ver el encuentro.

"Lo que pasa con Trama es muy simple, está catalogado como goleador y cuando no logra meterla, la gente comienza a mostrar descontento, es un buen jugador que afortunadamente en este partido volvió a la senda del gol. Ganamos con total justicia pero debo reconocer que Independiente es un conjunto de gran jerarquía, que permite el lucimiento de un equipo como el nuestro, que gusta del juego vistoso". El técnico interino de Central, Néstor Manfredi, su opinión sobre el goleador resistido por la hinchada y su versión del triunfo.

"Su atención por favor...". Frase ésta que sin dudas seguirá repiqueando en las cabezas de Enzo Trossero y Norberto Outes, quienes sin dudas hicieron un periplo nada envidiable. El sábado al mediodía y luego de 18 horas de vuelo, viajaron en el micro que transportó a la selección hasta la puerta de AFA. Allí saludaron muy rápidamente a sus familiares, y partieron para el Aeroparque, donde abordaron una máquina que los depositó en Rosario, emprendiendo nuevamente el retorno juntamente con sus compañeros, anoche en el vuelo 729 de Aerolíneas Argentinas. Nada envidiable.

## AMARGO TRANCE

### Zoff: Problema Familiar

ROSARIO, 11 (De nuestro enviado especial). Ángel Tulio Zoff, pieza fundamental de este Rosario Central "matador", está pasando por un momento sumamente amargo a nivel familiar.

El jueves de la última semana, su suegro de nombre Héctor sufrió una recaída de enfermedad que lo aqueja desde hace tiempo. Con la premura del caso fue inmediatamente internado en el sanatorio Laprida de esta capital.

Pese a los cuidados prodigados, el enfermo continúa mostrando un cuadro serio, siendo esto la causa de que el querido técnico ayer no estuviera en el banco de suplentes, ya que consideró que su lugar estaba junto a sus seres queridos tratando de atender la pena que a todos embarga.

Las esperanzas de recuperación son muchas, pero la espera es larga.

Néstor Manfredi, su ayudante de campo, estuvo al frente del conjunto que para alegría de Zoff caminó como si en la línea de cal hubiera estado él.

## EL DINERO QUE GENERA EL FUTBOL

PARTIDOS	PLATEAS	POPULARES	TOTAL
Rosario Central-Independiente	—	—	\$ 84.955.000
Boca Juniors-Estudiantes	—	—	\$ 56.278.000
Gimnasia y Esgrima-River Plate	—	—	\$ 46.361.900
Racing-Newell's Old Boys	—	—	\$ 35.073.750
Argentinos Juniors-Platense	—	—	\$ 25.590.250
Vélez Sársfield-Quilmes	\$ 1.954.000	\$ 12.424.500	\$ 14.379.000
Atlanta-All Boys	—	—	\$ 10.530.000
San Lorenzo-Colón	\$ 1.093.140	\$ 8.766.860	\$ 9.860.000
Chacarita Juniors-Ferro	—	—	\$ 7.098.500
Unión-Huracán	—	—	\$ 5.695.000

**Total General \$ 295.821.400**

gorro  
bandera  
y vincha



## Outes Cumplió Pedido "Bichitos", de compra

Ocurrió en la cancha de Rosario Central cuando corrían 27 minutos del segundo tiempo. Pastoriza decidió el ingreso de Biondi por Outes. Cuando éste se retiraba camino a los vestuarios, la gente que estaba en la platea que se encuentra frente al túnel le pidió al centrodelantero internacional su camiseta. El popular "Madera" en gran gesto desnudó el torso, tirando su roja prenda a los circunstantes hinchas. ¡Muy bien por Outes!

Desde aquel glorioso "Cuadrato de José", que Racing no sale campeón. Se han disputado 23 torneos entre Metropolitanos y Nacionales, y a pesar de la suerte dispar que ha tenido el conjunto albiceleste, su hinchada siempre concurrió masivamente a sus presentaciones. Esto lo catapultó como uno de los equipos más taquilleros del campeonato. Con su segundo puesto en la zona "A" se prevé una suculenta recaudación el próximo domingo con Huracán.

Una gran custodia policial se pudo ver en la cancha de Atlanta. Las comprometidas posiciones del equipo local y de All Boys presagiaban clima de guerra. Una vez comenzado el partido pudimos comprobar que, aunque dentro del campo los ánimos estaban bastante calientes, en los tablones reinó la paz, que se extendió durante toda la tarde. Las fuerzas de seguridad fueron simples espectadoras.

Muy aplaudidas resultaron en el "Bosque" platense la mención de los mundialistas por los parlantes del estadio. Cada vez que el nombre de alguno de ellos se escuchaba, el estadio, a pleno, festejaba sus presencias. Las emociones tomaron más color cuando el conjunto "millonario", que jugaba como visitante, levantó sus brazos al cielo para saludar al público presente. Fue el delirio.

La gente de La Paternal está que hierve de alegría. A la consagración del Diego en Europa, de los cinco goles de ayer y del segundo puesto en la zona "A", se suma la prolífica gestión de Próspero Consoli que está tendiendo contactos para formar un Argentinos más competitivo. Porque le quieren sacar un poco de responsabilidad a Maradona que tiene que cargar sobre sus espaldas, domingo a domingo, la suerte del equipo. Nombres, todavía no se saben, pero la intención existe.

## HAY QUE PONERSE

### Y los "Canallas" Pagarán

ROSARIO, 11. — (De nuestro enviado especial). — "No pague la mitad de la entrada, saque la popular, redundará en beneficio del club". Este slogan fue empleado durante la semana en Rosario por los socios de Central. Esto parece una cosa descabellada, pero tiene una explicación, que logramos de uno de los socios.

—Nosotros (por Central) tenemos provisoriamente suspendida la cancha por resolución de AFA, debido al problema suscitado en el partido amistoso con Newell's Como consecuencia los socios debemos pagar con la presentación del carnet un bono cuyo valor es la mitad de la entrada general. El dinero que se recauda por tal concepto pasa a las arcas de la Asociación del Fútbol Argentino, no percibiendo nuestro club un solo peso. Pero si pagamos toda la entrada, o sea sacamos una popular común, engrasamos la recaudación general de la cual sí, nos llevamos la mitad".

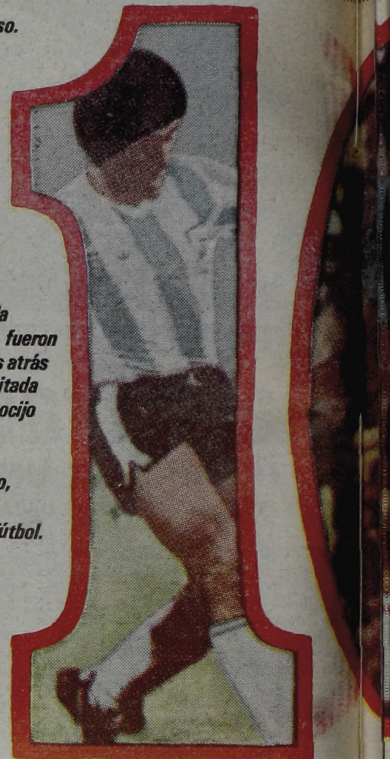
Muchos hicieron caso al slogan. Las pruebas al canto: por populares solamente se recaudaron \$ 84.955.000. ¿Qué tal?



# LA SEMEJANZA ENTRE MARADONA Y "O' REI" PORQUE LO COME



Con su magia sabe arrancar la sonrisa, el grito, el aplauso. Sus fintas y su picardía, lo convirtieron rápidamente en una figura de primer nivel internacional, solo comparable a "O' rei" Pelé. En su juventud, afloró el talento, la gracia y hasta lo incognoscible. Hacedor de una belleza propia de los genios, Diego Armando Maradona y su fútbol, trascendieron rápidamente las fronteras argentinas. Hoy, en el mundo, el nombre del joven astro aparece como el sucesor de la "Perla Negra". Diego tuvo en esta gira con el Seleccionado Nacional, el escalón que le faltaba para llegar a la cúspide del reconocimiento mundial. Sus precisos movimientos, la velocidad mental y el talento propio de aquellos que fueron llamados para ser grandes, hoy asombran, como años atrás deslumbraban las gambetas de Pelé. La humildad ilimitada de este chico que, a pesar de ser polo de atracción y regocijo para jóvenes y viejos, lo acompaña constantemente, avala las cualidades de un privilegiado. Porque fundamentalmente, Maradona cuenta con el privilegio, la infinita gracia del Todopoderoso, para contagiar esa particular alegría con que vive, siente y exterioriza su fútbol. Cada finta es un festejo; cada pícara intervención la jocosidad; cada gol, el éxtasis. Detrás de una figura normal, sin magnificencias y tan alejada de lo ampuloso como de lo superficial, aparecen la angelical caricia a la pelota, el estético giro hacia adentro o hacia afuera, la generosidad de sus brazos —en señal de ofrenda— buscando el cielo para agradecer a quien le puso en su cuerpo y espíritu las cualidades para ser un superdotado.



## AQUI UN AMAGO, UN PASE DE CAPA Y... ¡OLE!

Otra de sus grandes virtudes: dejar "pagando" al rival. Maradona es capaz de enloquecer a cualquier defensa. Su rapidez para dejar en el camino a los adversarios, es asombrosa. Solo le basta mover la pierna izquierda o derecha, cambiando la trayectoria de la pelota, para arrancar el aplauso.



La pierna derecha en el piso, la izquierda, levantada. En medio, la pelota: el gran objetivo. Pelé, desconcierta a un rival con un simple movimiento de cintura y aquél, no sabe por dónde marcarlo. Imparable, con una endiablada gambeta, "O' Rei" también movió multitudes.



## IGUAL PICARDIA CUANDO HAY



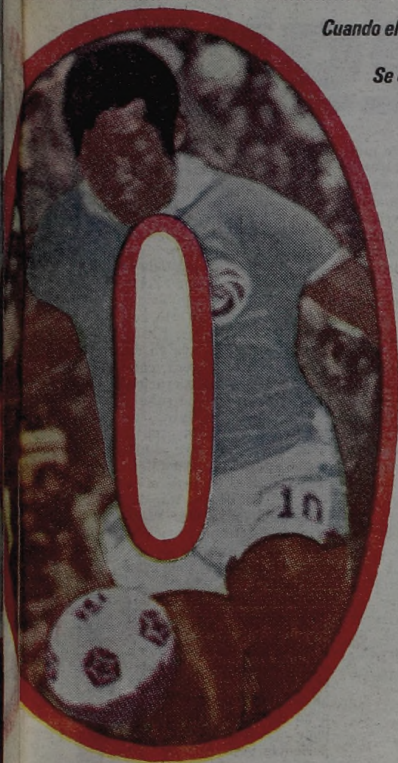
El fútbol es único en el mundo en la manera de jugar. Por eso, llama la atención la similitud de algunas jugadas. Como en este caso. En una parte se ve a Maradona, llevando el balón con el pie dere-

cho, poniendo un brazo para mantener el equilibrio. Es Pelé el que hace la picaresca, y parece del mismo tipo de jugador que llega con gra-



**"O'REI" REFLEJADA EN TODAS LAS FOTOS**

# PARAN CON PELE



*Cuando el joven Edson Arantes do Nascimento comenzó a hacer famoso en el mundo su apodo de Pelé, tenía solo 16 años. Se creyó que su caso sería único en el mundo y con él comenzó el apogeo del fútbol brasileño. En Suecia empezó una trayectoria brillante. Fue ejemplo de los futbolistas jóvenes por su trotar por la cancha, para salir de repente con un "rush" relampagueante y terminar con un "shot" de acertada puntería y engañosa trayectoria. Pero Pelé tuvo junto con él, a dos maestros que lo modelaron.*

*Esos maestros eran Courthinho y Didi.*

*Eso no lo ha tenido Maradona, que se cultivó solo desde el potrero.*

*Sin tutores mayores ni en su club, ni en la Selección.*

*Muchas loas se le cantaron a Pelé.*

*También muchos se engañaron con su sonrisa blanca, porque Pelé tenía sus cosas raras.*

*Como aquel cabezazo a Mesiano, que lo tapó una noche.*

*Maradona aún se mantiene incólumne en su hidalguía, acaso algún gesto de mal humor ante el patadón.*

*Hace un rato largo terminó el reinado de Pelé, que supo explotar al máximo su fama.*

*Ha sido un ídolo.*

*Un ídolo incrementado por la publicidad.*

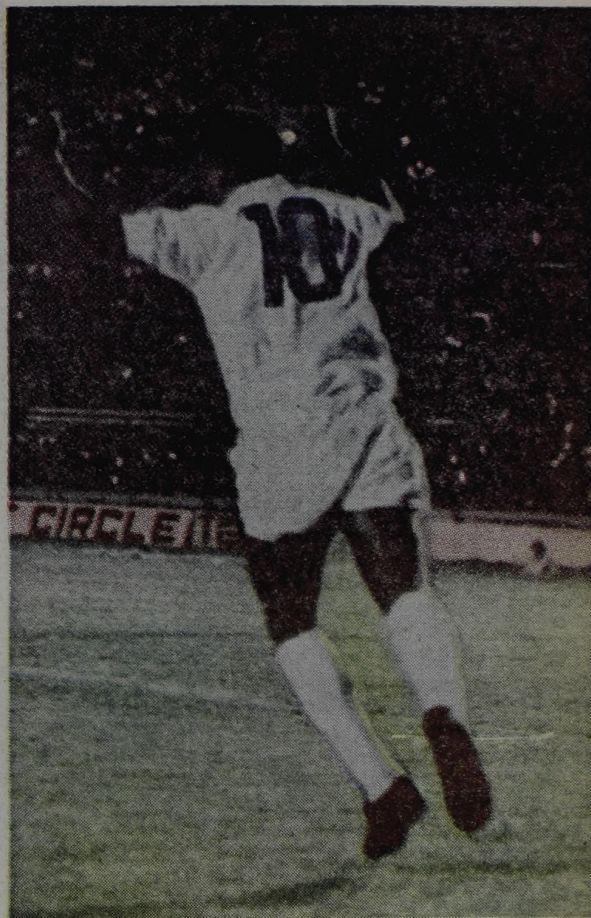
*Y por el interés nacional de su país.*

*Pues fue fuente incalculable de divisas.*

*Pelé tiene un estilo personal, surgido de sí mismo.*

*Maradona no lo imita.*

*Pelé no podrá ser olvidado, pero si reemplazado, en el trono máximo del fútbol.*



## AY QUE DEFENDER LA PELOTA



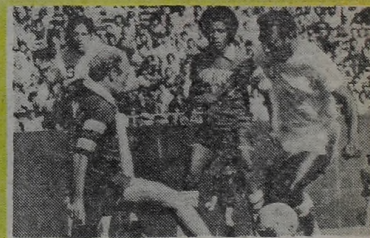
brazo extendido para brio. En la otra parte, la pelota, también de defenderse del adversario gran impetu. En este

momento, pasa Maradona por una etapa culminante en su carrera. Más que por juventud, por su habilidad y visión del juego. Gran esperanza de nuestro fútbol, que de a poco se convierte en realidad.

## LAS CINTURAS DE LOS DOS EN PLENA ACCION



*La pose idéntica para salir hacia un lado u otro. La rodilla en punta buscando la salida propicia. La vista fija en la pelota y mirando "de rabo de ojo a un costado", pensando, ya como ajedrecistas las próximas jugadas...*



## Un Salto con Carbónico...



*No es el mismo ballet. Pero lo parece. En un lado, nuestro Dieguito. En el otro, el famoso Pelé. El negro no tiene la modestia del criollo. Siempre buscó sobresalir, aun a costa de sus compañeros. Maradona quiere a su equipo y en este partido, ante los irlandeses, consiguió su consagración en la exigente Europa.*





**EXCLUSIVO**  
**CHARLA PELE-MARADONA**

# Diálogo en Blanco y Negro

**El Encuentro de dos Gigantes. El "Rey" Aconsejó a su Heredero; y el "Kaiser" Beckenbauer Opina Sobre Dieguito**

Tener 18 años y ser estrella de la Selección Campeona del Mundo es un gustazo que pocos futbolistas pueden saborear. Y ese es un placer del pibe Maradona. Un auténtico crack que en las marquesinas del mundo del deporte ya aparece iluminado con un cartel refulgente: "The New Pelé". El Nuevo Pelé. Y para el propio Edson Arantes do Nascimento, para el "Kaiser" Franz Beckenbauer y el planeta todo Maradona es hoy la nueva figura que todos admiran, y reconocen. Nosotros fuimos testigos de que es así, hace muy pocos días en el Giants Stadium de Nueva York.

Pelé saludaba a Maradona. Allí, no cabía el estruendo, en el apretón de manos estaba simbolizado más que el eco de una campaña publicitaria la esencia del fútbol, que no sabe de épocas ni de edades y que solo se calibra por la dimensión de sus actores:

Pelé y Maradona. Maradona y Pelé. La inevitable comparación, que pasa por encima de lo que cada individuo tiene, que no puede ser igual, que necesita una

llama propia para evadir la uniformidad. Maradona y Pelé, solo una cosa es irrefutable: elegidos por la naturaleza, puestos en la

vegar en el fútbol de potrero y lo admiré. Yo no quiero parecerme a él, pero quiero jugar como él. Hace poco en Río y hoy mismo lejos de portarse como un rey, me aconsejó con humildad sobre los riesgos que voy a tener a medida que el mundo me vaya conociendo y que los rivales me enfrenten con una predisposición distinta".

Diego Armando Maradona, continuó: "Sé que la responsabilidad es enorme, pero no me complico, sigo siendo el mismo. Tratando de aprender cada día un poco más. De Pelé tengo la misma pasión, las mismas ganas de hacer goles, pero yo soy simplemente Maradona, no me molesta que me comparen, pero yo sé cuáles son mis virtudes y cuáles mis defectos".

## • DICE PELE

"O'Rei", gentil como siempre sin hacer caso de la presencia de sus guardaespalda, se avino a contestar a nuestra inquietud.

"Diego es un jugador excepcional, eso no lo voy a descubrir yo, lo que pasa es que igual que a mí la pu-

blicidad lo toma desde muy chico, y hay que prepararse para eso prácticamente cuando se está en formación como hombre. Lo veo un chico inteligente, su mejor virtud es la de escapar al juego lateral; es de los que van hacia el arco sin pérdidas de tiempo. Tiene un formidable dominio, sobre todo en el pie izquierdo que le permite enganchar y esconder la pelota como si tuviera un resorte. Es capaz de poner el balón en un ángulo desde cualquier distancia y con sorpresa. Defiende bien y el giro puede ser imprevisto para cualquier lado. Creo que le falta trabajar con pierna derecha y buscar el cabezazo. No tiene nada que ver su estatura porque todo es cuestión de elasticidad. A medida que juegue más partidos internacionales se acoplará de la experiencia que le dará categoría. Su otra virtud es la de no achi-

me haciendo sentir mis botines antes que los de los otros".

## • DEL KAISER

Recluido en un palco de la televisión de Nueva York, sin presentarse en público y menos en el vestuario de sus propios compañeros, Franz Beckenbauer, tal vez ya en el ocaso de su carrera, convaliente de una operación de meniscos, tras un saludo para el pueblo argentino, entregó su opinión sobre Diego: "Le hace bien al fútbol su aparición, tiene talento, para mí es como Sívori a la edad de Diego. Rápido, muy inteligente para dejar rivales en el camino y pararse en la cancha en los lugares vacíos: de Pelé creo que posee la chispa, la creación típicamente sudamericana, esto lo digo más por lo que le vi en televisión que por lo hecho en esta cancha. El piso sintético lo perjudicó porque le quitó dominio del balón y eso a un habilidoso como él lo pone nervioso; le falta experiencia, pero sobresale del resto porque tiene talento, y eso en el mundo es un producto de gran escasez".

Por ahora, igual que Edson Arantes do Nascimento, Diego Armando Maradona es un representante genuino de un arte tan sutil como atrayente: El fútbol, con mayúsculas.



**"YO SOY DE ARGENTINA"**

La gente fue a Caballito para ver a Maradona. Y el pibe cumplió: jugó como un maestro y convirtió dos goles. Previo a la iniciación del cotejo, su nombre fue coreado desde los cuatro costados.

Después del "show", volvió a ser el muchachito ubicado, moderado y por sobre todo sincero: "No me molesta que me comparen con Pelé, pero él era un gran jugador brasileño y yo solo quiero ser el Maradona argentino..."

Enseguida hizo un análisis de la gira: "Realmente esperaba algo más. Personalmente no estoy conforme con mi actuación. Me traicionaron los nervios en algunos pasajes y no pude rendir como hubiese querido. Si en algo jugué bien se lo debo a Menotti porque siempre me alentó tranquilizándome: 'Juegue tranquilo que usted es el mejor', me decía y yo quería

romperme todo por él que es una excelente persona."

Cuando le preguntamos qué experiencia había sacado de los europeos nos respondió: "No hay ningún equipo monstruo. Se nota que trabajan mucho los técnicos para transmitirles a sus dirigidos qué es lo que pretenden. Seguro que allá exigen más al jugador, pero nosotros los superamos en creación".

**Beckenbauer. Otro monstruo del fútbol quedó maravillado con Maradona. Analizó al "príncipe heredero" en diálogo exclusivo con CRONICA. Una "lupa" autorizada.**

**AUTENTICO IDOLO DE LOS HUMILDES**

Don Próspero Consoli, presidente de Argentinos Juniors y "padre" de Maradona. El dirigente se presenta así. Son sus orgullosos pergaminos. "Yo quiero a Diego como a un hijo. Porque es el más grande jugador del mundo y porque escucha los consejos que siempre le brindo como si fuera su padre". Consoli se llena la boca con

sus dos amores: Argentinos Juniors aspirando al campeonato y en sus filas la prestigiosa presencia del N° 10 de la Selección.

"Mire cómo se hace querer Diego que hace poco entró un chiquilín en un restaurante de La Paternal, donde yo cenaba con algunos amigos, y pese a su inocultable necesidad no aceptó dinero a cambio de algo que le regaló Maradona y que para el chico es toda una reliquia".

—Cuéntenos don Próspero...

—Es una criatura muy pobre que vende flores por los restaurantes. Yo sabía que Maradona le había regalado un pantalón y le dije que le compraba todo el ramo si me daba el pantaloncito. El pibe dio media vuelta y se fue. Créame que me emocioné tanto que lo alcancé, le di el dinero y lo dejé con su orgullo más grande...



## REUTEMANN LO EXPLICA

# POR QUE FRACASO EL LOTUS 80

Lole Viaja a Probar en Silverstone

Con su consabida sobriedad, respondiendo a algunos saludos con gestos precisos, casi exactos, fue buscando su ubicación. Sus manos, aún con las marcas de la dura carrera de Montecarlo, apretaban un pocillo de café, mientras su mirada recorría algunos boxes. Carlos Alberto Reutemann, estuvo presente en la víspera en el Autódromo de la Ciudad de Buenos Aires, acompañando los festejos del 75° aniversario de la fundación del Automóvil Club Argentino. En su diálogo con CRONICA estuvo el balance de las primeras siete competencias, las posibilidades de Lotus, y las expectativas para lo que resta de este difícil certamen.

¿Después de siete carreras, cuál es tu balance?

—A nivel personal, puedo decirte que optimo. Creo haber cumplido en cada prueba con quienes confiaron en mí. Desgraciada-

mente, el Lotus 79, a pesar de ser un auto que tiene un alto grado de competitividad, ya fue superado por otras marcas y el 80, que fue concebido con el mejor de la Fórmula 1, no dio buenos resultados. Además, en este último se volcaron muchos esfuerzos y no se trató de modificar el modelo viejo. No obstante, antes de subirme al nuevo auto, prefiero seguir con el 79, ya que demostró que llega casi siempre al final de una prueba.

¿Cuáles son las razones del fracaso del Lotus 80?

—Mirá, ese auto fue probado en el túnel de viento y todos los tests fueron óptimos. Respondió excepcionalmente bien a todas las exigencias y Chapman entendió que su nivel competitivo sería el más alto de toda la Fórmula 1. Pero cuando se probó en las pistas, la realidad demostró otra cosa. En condiciones ideales, el 80 era "el"

auto; en carrera, hubo otros factores que lo hicieron fracasar. Por eso, la fábrica siguió experimentando sobre ese modelo y descuidó el 79. Pero eso ya es común en Lotus. Siempre trabajó así. Ahora sobre la base del 80, realizaron modificaciones y contaremos con el Lotus 80 mark 2, una versión más definida de lo que puede ser un "wing-car".

¿En Dijón, correrás con ese auto?

—Trabajaremos con el 79 y con el 80 modificado. El 9, 20 y 21 probaremos en Silverstone y allí se decidirá. Te repito: para cambiar por algo peor, preferí lo limitado, pero conocido.

¿Todo el apoyo de Chapman, será para vos?

—En el campeonato, mi posición es mejor que la de Andretti, pero no hay que olvidar que éste es campeón del mundo y eso pesa.

Además, quiero que todos entiendan que nosotros recibimos los mismos motores Cosworth, la misma suspensión, frenos, caja y neumáticos. No hay diferencias ni luchas internas. Cada uno hace su trabajo y obtiene resultados. Respeto mucho a Andretti. Es un gran profesional.

Pero Chapman atiende el auto de Andretti y Bennet, el tuyo.

—Sí, es cierto, pero eso se debe a que con Mario trabajaron durante 1978 y ya se conocen. Además, las pruebas del 80 las hace él y es lógico que el jefe de un equipo acompañe la evolución de un auto nuevo. Hoy en día, la Fórmula 1 necesita dos coches y dos pilotos de primera línea, con igual apoyo. Caso contrario, se darían ventajas.

¿A qué se debe el gran cambio que tuvo Lotus en relación al año anterior?

—En esto, se cumplen ciclos. Hoy es Ferrari, mañana Ligier, después Lotus. Claro que a uno le gustaría ir cambiando de auto a medida que se logran los triunfos. Pero no se puede ir de butaca en butaca. Hay que insistir. Están aquellos pilotos que saben esperar el momento y finalmente se le dan las victorias. Otros, esperan y nunca tienen nada. Así es esto.

¿Y vos...?

—Yo trabajo y espero. ¿Qué podés hacer para que la situación cambie?

—Poner todo de mí, como hasta

ahora. Otra cosa no queda. Hoy, la técnica decide todo. Este año, todas las carreras me resultaron muy difíciles, pero igual pude conseguir puntos. Vamos a ver qué pasa ahora. Mentalmente, estoy perfectamente y con ganas de obtener cuatro Grandes Premios para poder pelear el campeonato.

¿Confiás seriamente en logarlo?

—No sé. Soy optimista y todo lo que esté a mi alcance, lo haré. Pero te repito que aquí, Andretti y yo tenemos poco que ver. Es la técnica la que tiene la última palabra. Además, hay autos, como el Williams, sin duda el más veloz en la actualidad, que pueden ganar carreras y eso complicaría el panorama para todos, fundamentalmente para los punteros. Ferrari, con la T4, encontró el modelo justo de "wing-car" y la confiabilidad de su motor, lo ponen como favorito. Pero puede haber cambios, desajustes, compuestos de neumáticos que no son los apropiados y todo quedará en la teoría. Ligier, tiene altibajos: dos carreras bien, dos abandonos, y así siempre. No hay candidatos seguros, aunque sí, repito, favoritos. Yo puedo, en esas condiciones, ser campeón. Quizás el nuevo Lotus 80 deslumbró a las demás escuderías; quizás vuelva a ser un intento fallido por buscar lo optimo. Todo es muy relativo, como ves.

## DE ESTE A OESTE, SIEMPRE HAEDO

Juan Carlos Haedo fue el meritorio ganador de la prueba ciclista Séptimo Gran Premio del Vidrio que con el auspicio del Sindicato de esta industria, y de la Peña local de ciclismo se disputó ayer en un circuito de Berazategui. Luego de un comienzo reñido fallaron los intentos de escapadas de algunos corredores y las posiciones de vanguardia tuvieron un duelo alternado entre Haedo, que como decimos resultó finalmente el triunfador, con Ernesto Torres y Ricardo Jurado.

Clasificación final: 1° Juan Haedo, (Caloi), 15 puntos; 2° Eduardo Trillini, (Bella Vista); 3° José Palma, (Córdoba); 4° Ricardo Jurado (Olavarría); 5° Omar Córdoba,

(Bella Vista); 6° Luis Sangrivoli, (Olavarría) y 7° Omar Richeze.

### • CIRCUITO KDT

Organizados por la Agrupación Ciclista Infantil Buenos Aires, se disputaron en el clásico circuito KDT de Palermo, competencias para infantiles y juveniles.

Los triunfadores de este espectáculo fueron: Walter Gil, Jorge Gaday, Omar Rizzo, Carlos Rocchi, Gustavo Ocampo, Claudio Iannone y Marcelo Alexandre, corredor éste que es sin lugar a dudas una de las esperanzas ciertas de este deporte.

### \*\*\*\*\*

#### • UN YANQUI MENOS.

Esta última semana, "Violín" anduvo muy seguido por la Boca y pudo conseguir la información de que el largo moreno Benítez regresaría a su país. "Parece —confesó— que el muchacho tenía nostalgias y no logró adaptarse. Además, como llegó Bowie, para muchos superior al primero, los directivos boquenses no pusieron ningún reparo para que emprendiera el viaje de retorno".

#### • FERNSTEIN, PEDIA MUCIO.

Ferro estuvo a punto de concretar el ingreso del norteamericano Fernstein, quien juega en el Antonini, de Italia. La



"precisa" la había adelantado el "gordo Penélope", quien ahora confirmó que los "verdolagas", finalmente habían decidido no incorporarlo a sus filas. "El yanqui —confidenció— pedía muchos dólares y los dirigentes de la entidad de Caballito no podían pagarlos. ¡Imaginense! Quería ganar 4.000 dólares por mes. Por eso se desistió

de la operación, y ahora su mira está puesta en otro jugador de prestigio".

#### • PARA ISRAEL. El "flaco Cornetini".

radicado en España desde hace años (esta sección tiene "proyección" internacional) mandó hace dos días una carta en la cual escribe: "El Macabi está decidido a obtener el título europeo.

Prácticamente es un hecho que Dan Petterson, el excelente entrenador estadounidense, quien dirige al Billy, conduzca el plantel macabeo. Ya viajó para arreglar el contrato. Otra cosa: Escandón, del Gijón, todavía no arregló con San Lorenzo porque primero tiene que resolver un problema judicial, aunque confía que a fin de mes todo pueda solucionarse".

#### • GIMNASIA CON PROBLEMAS.

Al parecer, Gimnasia y Esgrima La Plata perdería algunos partidos del torneo "Apertura" por la mala inclusión de los jugadores yanquis Chapman y Daniels.

## DOS COPAS DE POLO Para El Carmen y El Trébol

CAPITAN SARMIENTO, 11 (De nuestro corresponsal).

—El Carmen que venció a San Javier por 10 a 7 se adjudicó el tradicional trofeo "Charro Mexicano" correspondiente al torneo abierto que organizó el Club El Trébol.

Mientras tanto El Trébol B obtuvo la copa "Miguel Duggan" al derrotar en el partido decisivo del torneo con ventaja a San Antonio-San Patricio por 7 a 6 1/2, luego de ceder 1 1/2 tanto de ventaja.

### • FINALISIMAS

VENADO TUERTO, 11 (De nuestro corresponsal).

—La representación del Venado Tuerto Polo Club se impuso a La Lucila por 7 a 1 y ganó el torneo abierto por la copa "San Gabriel".

Por su parte Media Luna al vencer a Fortín El Sauce por 11 1/2 a 6, logró la copa "Arturo Kenny".

CREDITOS A CUOTA FIJA

Contante y sonante.

Aquí está el dinero que Ud. necesita.

Para préstamos personales, para turismo, hipotecarios, prenda, para la industria y el comercio, para la mejor y más útil inversión. Ud. obtendrá, rápidamente, el dinero que necesita. Si, contante y sonante. Con un trámite fácil y sencillo, que no le ocupará tiempo. Con un servicio que le ofrece más seguridad, más eficiencia, más solidez. Nuestra permanencia y prestigio dicen lo demás. Somos:



**CREDITO LINIERS**  
COMPANIA FINANCIERA

Autorizada por el Banco Central de la República Argentina  
Liniers: Ramon L. Falcon 7078 Centro: Esmeralda 25  
San Justo: Dr. Ignacio Arieta 3067 Flores: Av. Rivadavia 7102

## UD. BAJA LA BANDERA Y GANA!



125 B	PLAN "TARIFA TAXI"
Anticipo	\$ 2.330.000
4 Adicionales fijos	\$ 599.000
36 Cuotas	*\$ 465.449

\* SE MODIFICAN UNICAMENTE CUANDO AUMENTA LA TARIFA !!

TAXI FIAT

OMIBU

Casa Central:  
Rivadavia 9851  
Florida 194

SABADO Y DOMINGO  
ABIERTO  
TODO EL DIA



# "Pipo" Rossi, Preso

## EL "GRITON" INSULTO AL ARBITRO Y LO SILENCIARON EN LA COMISARIA

Por enésima vez Néstor "Pipo" Rossi volvió a dar la nota indecorosa en la cancha de Atlanta. Fue llevado detenido a la Comisaría 29ª (ubicada en Loyola 1429) por emitir improperios contra el árbitro desde la platea. Dirigentes de All Boys tuvieron que gestionar su libertad.

la platea baja. Al llegar hasta allí comprobó que dicha puerta estaba abierta. Inmediatamente pidió un alambre con el cual aseguraron que la cancha no fuese invadida.

converti frente a Atlanta es una prueba de lo que puedo dar".

En el vestuario de Atlanta, Raffaelli reflejaba la tristeza que existía en el plantel: "Nosotros pensábamos que ganaríamos los dos puntos. Ahora son pocas las posibilidades que nos quedan para salvarnos del petit torneo".

El árbitro Carlos Espósito cuando corrían 15 minutos del primer tiempo suspendió el partido repentinamente y llamando al comisario deportivo se dirigió hacia una puerta lateral, que comunica el campo de juego con

Gran regocijo causa en la hinchada "alba" el potente remate que posee el centrodelaanero Juárez. Cada disparo del artillero es festejado con sonoros aplausos. En los vestuarios comentó: "Los estoy acostumbrando al tiro de media distancia. Este año llegué a All Boys. Me compraron a Tigre donde saí goleador de la "B" con 17 goles. El tanto que

El arquero "bohemo" quedó dos minutos tendido en el suelo después que Juárez lo venciera desde 30 metros. Parecía que había perdido el conocimiento. Cuando se fueron arrojando algunos jugadores y el juez para atenderlo se encontraron con la novedad de que Quinteros se estaba lamentando. Al final no fue para tanto porque Abdala empató sobre la hora.

Un encarnizado duelo tuvieron a lo largo del encuentro Graffigna y Vázquez. Este finalizó cuando, en una entrada violentísima, el temperamental uruguayo dejó en el piso al joven "bohemo". Tras este choque el juez los llamó severamente al orden y ambos decidieron evitarse por el resto del cotejo.

## Fútbol sin Fronteras

### URUGUAY

Resultados de la cuarta jornada: Peñarol 2, Danubio 0; Rentistas 2, Bella Vista 2; River Plate 3, Liverpool 3; Huracán Buceo 1, Nacional 0; Wanderers 0, Cerro 0; Sud América 1, Defensor 0; Fenix tuvo fecha libre. Tabla de posiciones: Sudamérica, 7 puntos; Peñarol y Huracán Buceo, 6; Nacional, 5.

### PARAGUAY

Olimpia 0, Cerro Porteño 0; Libertad 0, Guaraní 0; Sol de América 0, River Plate 0; Sportivo Luqueño 0, Capitán Figari 0; Rubio Nu 1, Atlético Tembetary 1. Tabla de posiciones: Olimpia y Sol de América, 10 puntos; Libertad, 9; Guaraní, 8; Sportivo Luqueño, 7; Cerro Porteño y Atlético Tembetary, 6; River Plate y Rubio Nu, 5 y Capitán Figari, 3.

### PERU

Atlético Torino 2, C.N.I. 1; Junín 1, Bolognesi 0; Alfonso Ugarte 1, León de Huanuco 0; Juan Aurich 1, Mariano Melgar 0; Sport Boys 2, Cristal 0; Alianza Lima 0, Huaral 0; Municipal 1, Universitario 0; La Palma 1, Atlético Chalaco 1. Tabla de Posiciones: Universitario y Sport Boys, 16 puntos; Juan Aurich y Alianza Lima, 15.

### COLOMBIA

Millonarios 1, Varta 0; Medellín 1, Junior 1; Magdalena 2, Bucaramanga 2; Quindío 1, Cali 2; América 2, Tolima 0; Pereira 0, Santa Fe 0; Cúcuta 2, Nacional 1. Posiciones: América, 31 puntos; Cali, 30; Junior, 28; Varta, 27; Medellín y Magdalena, 25; Millonarios, 23.

### C.A.

## RIVER PLATE

VS.

## AJAX (Campeón de HOLANDA)

"EN EL ESTADIO MUNDIALISTA"

CLUB ATLETICO VELEZ SARSFIELD

AJAX CON TODOS SUS TITULARES

MARTES 12 DE JUNIO - 21.30 HS.

PRECIO DE ENTRADAS

GENERALES	\$ 4.000
PLATEAS ALTAS c/entr. incluida	\$ 10.000
PLATEAS BAJAS SUD c/entr. incluida	\$ 15.000
PLATEAS BAJAS NORTE c/entr. incluida	\$ 20.000

LUGAR DE VENTA:

EN LINIERS: "ESTADIO AMALFITANI"

SABADO de 10 a 20 horas

DOMINGO de 10 a 20 horas y durante el partido

VELEZ vs. QUILMES

LUNES de 10 a 20 horas

MARTES desde las 10 horas

ESTE PARTIDO NO SERA TELEVISADO

NO TIENEN VALOR LAS CREDENCIALES ESPECIALES

## Zico emboca de a media docena

RIO DE JANEIRO, 11 (EFE). — Por tercera vez en el año el brasileño Zico repitió la hazaña de anotar seis goles en un solo partido.

Zico, integrante de la selección "Reto del Mundo" que el 24 enfrentará en Buenos Aires al equipo de Argentina, confirmó el buen ojo del técnico italiano Bearzot en la elección de los delanteros del equipo que él dirigirá.

Con estos seis goles Zico ha marcado 42 en lo que va del campeonato de Rio de Janeiro, a razón de 2 por juego.

La hazaña de Zico se concretó en el partido donde el Flamengo superó por 7 a 1 al equipo de Niteroi

## KOCH, LA ALEMANCITA PARA QUE LE ECHEN LOS GALGOS

BERLIN, 11 (DPA-UPI). — La atleta de Alemania Oriental Marita Koch, desafiando todos los límites de la velocidad humana, estableció un nuevo record para los 200 metros llanos, al emplear 21"71/100.

Marita Koch ostentaba el record anterior de la especialidad, con 22"3/100, logrado en Leipzig el 3 de junio.

Koch redujo en 32 centésimas su plusmarca; durante la competencia atlética realizada ayer en el estadio Karl Marx de Berlín, entre su país y Canadá.

Considerada como una de las estrellas del atletismo actual y una de las animadoras de la próxima Olimpiada de Moscú, marcó el excepcional tiempo en los 200 metros llanos, poco después de haber integrado la posta de 4 por 100 metros, que también estableció un nuevo record mundial con 42"9/100. Sus compañeras en esta hazaña fueron Romy Schneider, Ingrid Averswald y Marlies Goehr. Marita Koch tiene 22 años y es estudiante de medicina. Ya el 23 de mayo de 1978 en Erturt había señalado el record mundial para la especialidad con 22"8/100. A poco más de un año conquistó el halago de traspasar el límite de los 22 segundos, que según los especialistas iba a constituir el tope por varios años.

## BASQUET, A BRASIL

El Seleccionado argentino de básquetbol, actual campeón sudamericano, viajó rumbo a Brasil, donde intervendrá en dos torneos cuadrangulares, antes de participar en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico.

La delegación presidida por el interventor de la Confederación Argentina de Básquetbol, Coronel (RE) Hector Campodónico, está integrada por el técnico Miguel Angel Ripullone y los jugadores Eduardo Cadillac, Carlos Raffaelli, Adolfo Perazzo, Carlos Romano, Jorge Martin, Gustavo Aguirre, (Obras Sanitarias), José Luis Pagella, Fernando Prato, Norberto Meire (River Plate), Luis Oroño, Miguel Cortijo, Luis González (Perro) y Roberto Leveau (Boca).

Asistente de Ripullone durante la gira será el técnico yugoslavo Ranko Zeravicka, quien dirige a Obras Sanitarias. Argentina participará de un certamen cuadrangular en Rio de Janeiro entre el 12 y 14 de junio

## SE VA PARA ARRIBA

PARIS, 11 (AP). — Una de las mayores proezas deportivas, escalar el Aconcagua, de Argentina, tratará de ser concretada por primera vez durante el invierno por el alpinista francés Thierry Renard.

Renard, escritor y periodista de 33 años, dirigirá la expedición "Andes 6.000", acompañada por Federico Aliaga de 27 años y Domingo Alvarez de 34, quien ha realizado 14 ascensiones o descensos en esquí en Los Andes centrales. También integrarán la expedición Rafael Gómez de 24 años, Manuel Santamaría de 30, Juan Vigouroux-Duval y un camarógrafo francés.

Como antecedentes de Renard, figura bajar en esquí el monte Chimborazo de 6.310 metros, y subir y bajar en 50 horas el Kilimanjaro de 5.931 metros.

Renard espera escalar el Aconcagua de 6.959 metros y posteriormente el Illimani de Bolivia, de 6.458.

\*\*\*\*\*

### CORDOBA

Se disputó la sexta fecha del "Torneo Clausura" de la Liga Cordobesa de Fútbol, afianzando Belgrano su liderazgo en la zona "A" en tanto que Racing dio alcance a Peñarol en la "B".

Los resultados generales fueron los siguientes: Zona "A": General Paz Juniors 1, Belgrano 3 y Universitario 1, Huracán 0. Zona "B": Talleres 1, Peñarol 1 y Lavalle 1, Racing 2; e interzonal: Palermo 0, Instituto Atlético Central Córdoba 0.

### TUCUMAN

El Atlético Tucumán que marchaba a un punto quedó como líder, con una unidad de ventaja sobre Bella Vista, el anterior puntero, y Atlético Concepción.

Los resultados generales fueron los siguientes: Providencia 1, Sportivo Guzmán 0; Central Norte 2, Nuñoreo 2; Famailia 1, San Pablo 0; Atlético Tucumán

## Fútbol del Interior

2, Jorge Newbery 0; San Martín 2, Deportivo Aguilares 1; Atlético Concepción 1, Bella Vista 0; Almirante Brown 1, Tucumán Central 1 y Concepción Fútbol Club 1, Marapá 1.

### MENDOZA

Se completó la 15ª fecha del torneo oficial de la Liga Mendocina de Fútbol. Los resultados fueron los siguientes: Independiente Rivadavia 1, Gimnasia y Esgrima 0; Atlético Argentino 1, Andes Talleres 0; Atlético San Martín 2, Deportivo Maipú 1; Gutiérrez Sport Club 0; Deportivo Guaymallén 0;

Godoy Cruz 3, Luján Sport Club 1.

Las posiciones son encabezadas por Atlético San Martín, con 21 puntos, quien además ostenta la condición de invicto.

### MAR DEL PLATA

Los resultados generales de la fecha fueron los siguientes: Mitre 0, Kimberley 0; Circulo Deportivo 2, Quilmes 1; Aldosivi 1, Once Unidos 0; San Lorenzo 5, Alvarado 1 y Peñarol 5, Florida 1.

Con estos resultados, San Lorenzo es único puntero e invicto, con 17 puntos. Kimberley lo escolta con 14,

\*\*\*\*\*

### BAHIA BLANCA

Bella Vista de esta ciudad se clasificó campeón del torneo "Promocional" de fútbol que organiza la Liga del Sur, al vencer por 3 a 0 a Huracán de Ingeniero White.

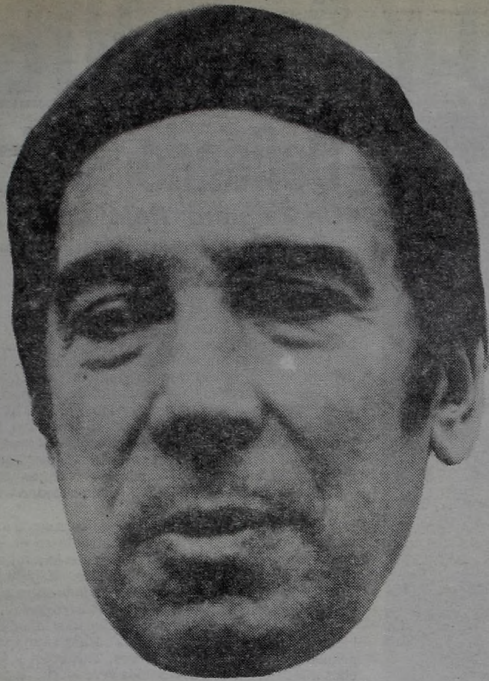
Luego de cuatro años de ausencia en el círculo superior Bella Vista volverá a disputar el próximo torneo oficial de primera división.

Los otros resultados fueron: Tiro Federal 3, Libertad 0 y Sansinena 1, Pacifico Cabildo 1.

## VINOS EN DAMAJUANAS

Envasado en Mendoza  
TINTO \$ 3.500.-  
BLANCO \$ 3.900.-  
A retirar en n/deposito  
TOMAS LE BRETON 5774  
(A 2 cuadras Congreso  
y Constituyentes)  
Venta directa bodega  
de origen





## El Campeonato Argentino de Tres Bandas con un Inscripto de Lujo



Ezequiel Navarra, junto con su esposa y Juan Navarra. Alegría por el retorno de Ezequiel.

# Navarra: El Regreso de un Idolo

Era uno de los tantos cafetines de Buenos Aires. Esos que fueron desapareciendo. El hombre delgado se inclinaba sobre la mesa verde, movía suavemente su tazo y producía otra carambola insólita. De esas que no pueden entrar en ninguna imaginación. Ni en las más febriles. Fueron 15 años de ostracismo. De poner cuerpos extraños en la mesa, de realizar las más variadas fantasías. De llenar bares y clubes, pero de dejar estática su vitrina atiborrada de trofeos. Ezequiel Navarra decidió un día de este 1979 que debía volver. Coincidió con que no teníamos un solo representante en tres bandas en el último Campeonato Mundial. Quizás haya sido el argumento capital.

Ezequiel Navarra, el "mago del billar", retorna para reverdecir viejos laureles. Aquellos que por cuestiones de edad apretaban "la nata contra el vidrio" para no perder detalle de cada precisa carambola quizás estén frente suyo en el Argentino de Billar que se ha de disputar en agosto. "Como esas cosas que a veces se alcanzan..."

A Ezequiel, o "Tito" (como se lo conoce en familia) el billar le tira desde la cuna.

—A los 7 años comencé a jugar en un café que tenía mi padre. El era maestro de billar en el club del Progreso, allá por los años 1925 a 1928. Era una entidad 'bien'.

—¿El le enseñó a jugar?

—Sí. Mi padre sabía una barbaridad. Y era un apasionado del billar. Tal es así que todos salimos con el mismo amor por este deporte, Juan, Enrique, mi hermana María y yo.

Vamos al Navarra adulto. A aquel que un día sorprendió a todos logrando el título



Ezequiel está en "su salsa", junto con su alumno Angel Quiroga.



Terceto de ases: Enrique Miró, José Ledesma (una promesa) y Ezequiel.

mundial de su especialidad: Tres Bandas.

—Fue en 1951. Le gané la final a Willie Hoppe en el Luna Park. Yo tenía en aquella época 27 años. La segunda vez que obtuve el título mundial fue en 1964. Ese campeonato se disputó en Boca y derroté al mexicano Joe Chamaco.

—¿Y después...?

—Después no disputé más torneos. Me dediqué a realizar exhibiciones por todo el país y a dar clases. Esto último lo estoy haciendo ahora aquí, en La Peña del Caballito, de 9 a 11 de la mañana, tres veces por semana y en forma gratuita.

En ese lugar de Esmeralda 436, Ezequiel Navarra hizo su presentación otra vez en sociedad. Allí anunció el jueves a la noche, su participación en el Campeonato Argentino y sus deseos de estar en el Mundial, a disputarse aquí.

—¿Una anécdota?

—Así, al vuelo, recuerdo una que me hizo mucha gracia. Fue en Santa Fe, más precisamente en Timbúes. El presidente que era un italiano neófito en estos menesteres, me preguntó: ¿Usted es Navarra? Si, le respondí y enseguida me dijo extrañado: ¿Cómo, no trajo su mesa de billar para hacer la exhibición? El hombre creía que yo debía tener otra mesa para lo que hacía, que las del club no podían servir.

Podíamos estar charlando horas con él. Pero las páginas no son de goma. Al salir tropezamos con un chico que intentaba infructuosamente una escalada hacia ese primer piso. Sonreímos. Ya no está el vidrio del cafetín aunque esté Navarra y parezca para un niño, alguna de "esas cosas que nunca se alcanzan".

### Su Rival

No podía faltar su opinión, con respecto a su gran rival, el belga Ceulemans.

Es un fuera de serie. Espero superarlo y llegar a ser nuevamente campeón mundial. Además, después de este gran torneo a efectuarse en Buenos Aires tengo homologado el desafío a 500 carambolas que se va a jugar aquí, cualquiera sea el resultado para ambos en el magno certamen.

### Atracción

Para dar una imagen de la magnitud del regreso de Ezequiel Navarra bastan las palabras de Juan Carlos Bousquet, tribandista de Trenque Lauquen:

—Su reaparición le va a hacer muy bien al billar. Todos vamos a querer ganarle y eso beneficiará en la parte deportiva. Además, no es lo mismo jugar con 200 personas que con más de 1000 como arrastra Ezequiel.





## El Camino Hacia el Miércoles

Boca Juniors e Independiente velan sus armas. La cuenta regresiva para el encuentro entre ambos equipos por la Copa Libertadores de América, ingresa en su último tramo. En cuestión de horas, estos protagonistas jugarán un partido de alta dosis emotiva.

Boca Juniors está concentrado desde el jueves. Con el regreso de Perotti se completó la lista de los convocados por Lorenzo. Los hombres sobre los cuales el técnico mantiene una permanente vigilia son Gatti, Santos, Rodríguez (arqueros), Pernia, Sa, Mouzo, Suárez, Bordón, Capurro, (defensores), Squeo, Suné, Benítez, Zanabria, Potente, Salinas (volantes), Mastrángelo, Salguero, Rocha, Perotti y Palacios (atacantes).

"Pancho" Sa se encuentra algo resentido, pero Lorenzo aseguró que podrá actuar ante Independiente. Berta, quien tampoco acredita un estado físico ideal, estará de suplente, como ya se había acordado con anterioridad, pues la titularidad le corresponde a Suné. El interrogante gira en torno de Rocha, que en el mejor de los casos, si supera los controles médicos, integraría el banco de suplentes.

Boca entrenará esta noche en su estadio, e inmediatamente regresará a La Candelaria, donde mañana, en doble turno, el plantel cumplirá una activa jornada, compuesta por ejercicios gimnásticos, carreras, piques y fútbol durante la tarde.

Por su parte Independiente ya se trasladó del hotel que ocupaba en Constitución al Sindicato del Seguro ubicado en Moreno.

La única preocupación de Pastoriza es el estado de Villaverde. Este es objeto de una atención especial en cuanto al tratamiento médico, y posiblemente recién en las horas previas al partido el técnico decidirá si lo incluye ante Boca.

Hoy trabajó todo el plantel de Independiente, pero con diferentes ritmos. Los que ayer jugaron en Rosario lo hicieron con menor intensidad con relación a aquellos que no enfrentaron a Central.

Pastoriza adelantó que contra Boca ubicará en el terreno a Pogany, Lencina, Villaverde o Insaurralde, Trossero y Pérez; Larrosa, Galván y Bochini; Alzamendi, Outes y Barberón.

A esta alineación, que es la que presentó Independiente en el tramo anterior de la Copa Libertadores, se le agregará la nómina de suplentes, que surgirá entre Balea, como arquero de reserva, Magallanes, Zimmermann, Leone, Biondi, Fernández y Novoa. Si la última fecha del Metropolitano no ha sido un aliciente para ambos, pues Boca empató como local ante Estudiantes y Central venció a Independiente, existe en las concentraciones una absoluta confianza, y el pronóstico compartido de que el cotejo será muy duro, porque todo compromiso copero reviste características especiales, y más cuando sus actores son Independiente y Boca.



El fútbol sigue atrayendo a Ernesto Chiarella, que sigue a los rojos, como cuando era recio defensor de los diablos.

### EL ESTADIO, POR UNA CAMPAÑA

Otra del anecdotario de Ernesto Chiarella. "El estadio de Avellaneda se construyó en base a nuestra famosa campaña de 1926 y las buenas recaudaciones. Las obras empezaron ese año y se terminaron en el '28. ¿Saben cuánto costaron? 46.000 pesos. Claro era plata en esa época. Se inauguró ese año con un partido frente

a Peñarol de Montevideo que terminó 2 a 2."

Volviendo al tema del profesionalismo Chiarella agregó. "Por el año 1930 fuimos a una huelga para conseguir cobro por partido. Llegamos a un acuerdo para que se nos pagara el 20 % de la recaudación y el resto sería para el club. ¿Que tiempos!"

# PASADO Y PRESENTE DE

## Defiende Chiarella

•Un Zaguero 'Rojo' de los Años '20

En Avellaneda el próximo miércoles habrá una topada entre dos "tauras" del fútbol. Nada menos que Independiente y Boca, en la puja por la tan preciada Copa Libertadores. Siempre es interesante buscar la opinión de los hombres del pasado, que protagonizaron el clásico, aunque en esa época el trofeo citado no estaba en juego. Era el tiempo en que se jugaba todavía por el amor a la camiseta, aunque ya el profesionalismo comenzaba a "prender" en el ambiente del fútbol, allá por los fines de la década del '20, con el famoso amateurismo "marrón".

Ernesto Chiarella, half izquierdo, de Independiente del tan renombrado equipo campeón invicto del año 1926, aquel de la famosa delantera: Canaveri, Lalin, Ravaschino, Seoane y Orsi. Actualmente ocupa un cargo de jerarquía en la sede social de la institución de Avellaneda. Con sus juveniles 76 años y una laboriosidad admirable, nos habló de los choques entre "xeneizes" y "rojos", de otros y de lo que puede suceder en el de pasado mañana.

"No me pierdo partido de Independiente como local, afuera no voy tan seguido. Estoy bien actualizado en el fútbol y puedo opinar como cualquiera. Le tengo mucha fe a mi equipo. Lo veo con mejores cualidades individuales. Espero que jueguen Villaverde y Bochini. Boca es de cuidado, pero no tiene delanteros con capacidad de gol, salvo Mastrángelo".

Retrocediendo a su tiempo de jugador añadió: "Con Boca hicimos partidos de 'hacha y tiza'. Ellos siempre contaron con grandes futbolistas, como Cherro, Tarasconi y Bidoglio y muchos más. Pero nosotros tuvimos verdaderos 'cracks'. En fin no

### ¿20 "MANGOS"?

Por aquellos años '20 se pusieron las semillas del profesionalismo. Ernesto Chiarella nos contó sobre el tema: "Nosotros habíamos pedido 10 pesos de premio por partido ganado y al presidente de Independiente, Canaveri, no le gustó mucho la idea. No quería saber nada de gratificaciones. Ante nuestra insistencia nos hizo la proposición de pagarnos 2 pesos por gol, y que estudiáramos la propuesta. Así lo hicimos todos y yo les pedí a los

muchachos que 'agarraran viaje', ya que si jugaba la 'chancha' Seoane, él por lo menos, nos aseguraba 5 goles. El rival fue Excursionistas y vencimos por 10 a 0. Al final, les resultó más caro a los dirigentes porque nos tuvieron que pagar 20 pesos. Recién cobramos a los 15 días. Pero aquellos directivos no eran 'giles'..."

Por eso quiero que se acuerden de nosotros los muchachos que juegan actualmente".

## PROTAGONISTAS DEL

## El "Bocha" Sabe que la Libertadores es su Fuerte

Todavía no te había cambiado la voz, cuando empezaste a codearte con ella. Uno, dos, tres toques. Bochini, Bertoni, Bochini. Pelota a la red, muerta, pero deliciosamente muerta después de haber sentido consecutivas caricias. Muerta en la red para que estalle en tu boca el grito inmaculado de gol, para que la Juventus silencio definitivamente sus infulas de campeón. Todavía no te había cambiado la voz y ya la palabra hazaña comenzaba a dejar sus huellas, te convertía en amigo, en compañero casi inseparable.

Después llegó aquel otro triunfo histórico en Córdoba. La última final con River. Dos Nacionales al hilo. Y ahora, la Copa. Y Bocha, vos sabés perfectamente que está por llegar el momento. Y sabés que como parte de esa famosa mística, tenés que responder.

Empecemos de nuevo: "Aquel partido frente al Juventus fue una prueba de fuego. Pero te ayuda, porque jugás en un clima especial y todo el mundo está pendiente de vos. Con Daniel tuvimos la suerte de jugar bien, lejos de la patria y traer la Copa Intercontinental".

—Creés que aquello fue el puntapié inicial para que Bochini se fuera haciendo un "grande", convirtiéndose en el jugador de los partidos claves.

—Yo trato de jugar siempre igual. Pero es indudable que cuando se trata de un partido clave uno se motiva más. Pero hay que re-

conocer que la suerte juega siempre un papel preponderante. Si andás derecho y con la suerte de tu parte, no podés fracasar. No me gusta que digan que solo juego en los partidos importantes. Pero reconozco que algo de razón hay.

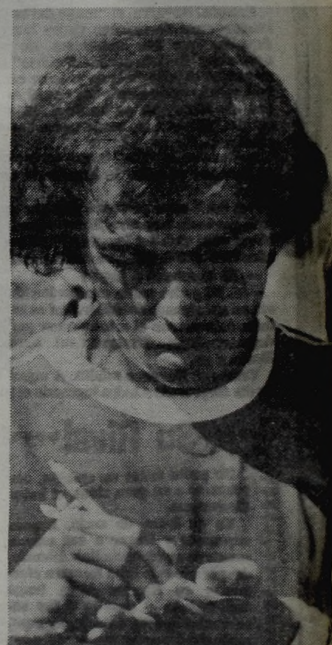
—¿Cómo esperan esta instancia de la Copa?

—Conocemos a Boca. Y les puedo decir que es similar a Independiente. Se agranda cuando hay que jugarse el todo por el todo. El del miércoles va a ser un partido muy difícil. Los dos equipos nos jugamos mucho. Nosotros venimos trabajando, desde hace tiempo pensando solamente en Boca. Sabemos cuál es su potencial, cómo se para, en fin. El que gane el miércoles, es "casi finalista".

—¿Estás totalmente recuperado de tu lesión?

—¡Fortunadamente sí. Por otra parte no fue tan grave como se dijo o como, es verdad, se pensó en un primer momento. Me trataron cuidadosamente y volví en Misiones donde jugué los noventa minutos. Hice un gol y no sentí molestia. La lesión fue en el aductor de la pierna derecha. Estoy bien y voy a jugar frente a Boca. Esos partidos me gustan.

Si, sabemos que te gustan. Que desde aquella noche en Italia bajo un cielo distinto, pero con las mismas ganas, aprendiste a ser el jugador de los partidos claves. Aunque no te guste. Aunque a veces no quieras aceptarlo. Las luces de tu inspiración se encenderán a pleno, en la noche del miércoles.



A Bochini no le inquieta el partido con Boca. Tiene fe en ganar.



# INDEPENDIENTE-BOCA

# Ataca Tarasconi

### ● *Aquel Delantero con "Polenta"*

me hagan hacer comparaciones, tampoco me gusta mucho relacionar lo de antes con el fútbol actual...".

Domingo Tarasconi, un delantero que "mataba" por sus fulminantes corridas y fuertes remates. Jugó en Boca desde 1922 a 1933, siendo ídolo de la hinchada auriuzual, cuando todavía no se le llamaba el jugador número 12. "Tarasca", hombre vital, así que por coquetaría no nos quiso decir la edad, desarrolla tareas en un establecimiento comercial en el barrio de Flores. Ve poco fútbol en vivo, sí por televisión, presenció el último partido por el Metro entre Boca y Central en la Bombonera, gustándole mucho el juego de los rosarinos. Respecto al partido del miércoles así opinó: "Yo soy hombre de Boca y por ello deso fervientemente que podamos ganarle a Independiente. Sin embargo tengo algunas dudas. Al equipo parece que le falta gol y atrás se notan algunas deficiencias. Pero Boca es Boca y en estos partidos se transforma. Me agrada el fútbol que hace Independiente y, aunque yo no creo mucho en los directores técnicos, estimo que Pastoriza es un muchacho inteligente, porque les da libertad a los jugadores para que den lo mejor de sí".

Cuando le requerimos su opinión sobre el fútbol de antes no le gusta: 'Era más agresivo, se pateaba desde media distancia, esto no se ve mucho en la actualidad. Con Independiente el partido era 'a muerte' porque ellos tenían muy buenos jugadores igual que Boca. También había marcaciones, aunque no tan fijas como ahora. Pero la cuestión era atacar para conseguir la victoria. Los envíos largos a los 'wines' eran un arma importante para el triunfo. Ahora se abusa de los pases cortitos y al pie.

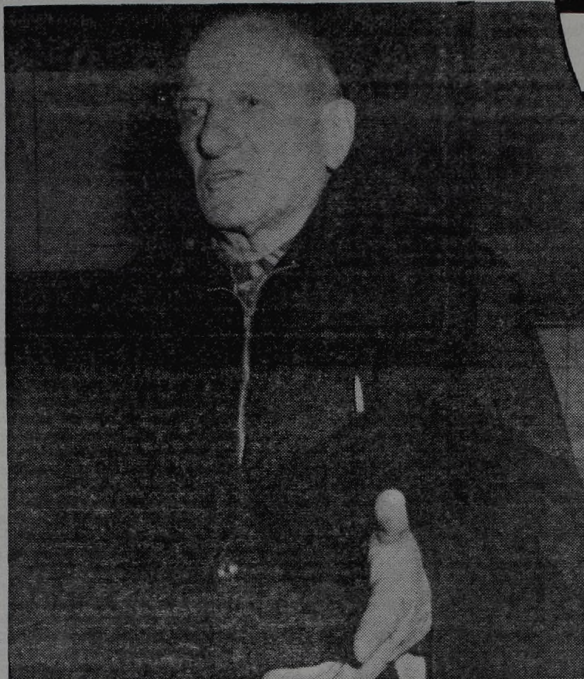
## GARDEL, AMIGO

Otra de Chiarella: "Aún recuerdo cuando en 1928 jugamos en Avellaneda con el Barcelona de España, el centroforward de ellos era el famoso Samitier, y había una copa hermosa para el triunfador. La gran sorpresa fue cuando en el vestuario, antes del partido, alguien me toca la cabeza; levanto la vista y lo veo a Carlos Gardel, quien era hinchado de Racing, y además gran amigo de Samitier."

tos 'gaitas' la escolasan mucho, me dijo el gran Carlitos.

Hoy vamos a ganar  
nosotros le contesté.

«Nosotros, le contesté. Esa tarde jugamos muy bien y pudimos anular a Samitier, pese que era un hombre que actuaba de punta. Pero la defensa ese día trabajó una barbaridad y la delantera ni qué hablar. Ganamos 4 a 1 y Gardel me esperó hasta después del partido y me felicitó. No me voy a olvidar jamás de aquel momento»



**Para Domingo Tarasconi todo ha cambiado. No va a los partidos. Los ve por televisión y opina sobre la Selección.**

## "LA SELECCION, A LAS FUENTES"

Si bien Tarasconi no se mostró muy afecto a los directores técnicos reconoció que la labor que cumple Menotti al frente del Seleccionado Nacional es meritoria.

"Mire, yo creo que ha conseguido resultados positivos en el equipo argentino, porque no se apartó de una

línea de trabajo a pesar de las muchas críticas que le llovieron. Su estilo me gusta porque no se dejó impresionar por tácticas foráneas ni técnicas rebuscadas," dijo "Tarasca". "Un fútbol que no trata de traicionar sus orígenes, aquel que practicábamos nosotros y los que nos antecedieron"

# C.A.B.J.

# ¡54 Años de la Ley del "Orsay"!

La regla N° 11 del fútbol habla de off side o fuera de juego, y especifica que se ubicará en tal infracción aquel futbolista que se halle adelante de la pelota cuando se efectúa el pase, salvo cuando haya dos rivales entre el atacante y la línea de meta. Un ítem entre las varias excepciones que presenta la regla que fue modificado en el año 1925, precisamente el 13 de junio, porque anteriormente se determinaba que eran tres los jugadores habilitables para el delantero.

El próximo miércoles se cumplirán 54 años desde que la FIFA codificó en París una de las pocas importantes modificaciones que sufrió el fútbol, que prácticamente mantiene su reglamentación de origen, a la inversa de otras disciplinas que han variado sustancialmente sus leyes. En nuestro medio recién en 1926 se puso en vigencia el cambio.

Chiarella y Tarasconi, dos jugadores que actuaron antes y después de la modificación del off side, dieron su opinión al respecto. Chiarella dijo que "no se produjeron mayores situaciones conflictivas. Nos adaptamos rápidamente a la nueva ley. Ahora sería distinto, si se produjese un caso similar, puesto que se planifica mucho al respecto. Nosotros teníamos nuestras trampitas, pero en la actualidad ya se hizo de esto algo que deslució al fútbol".

Conceptos similares expresó Tarasconi: "En la antigua ley con uno de los dos fullbacks que se adelantaba ya había off side, pero no recuerdo que en esa época se notase mucho el cambio, ya que el concepto del fútbol era distinto: El ataque era cuestión fundamental. Empero siempre algún 'vivo' utilizaba lo desleal. Le voy a contar algo al respecto. Poco antes de implantarse el profesionalismo tuvimos que ir a jugar contra Estudiantes, en La Plata. Yo hice un golazo de tiro libre, pero el back Nery, se metió adentro del arco, dejando en off side a Cherro y el juez anuló el gol. ¿Quién iba a protestar! Después Estudiantes ganó 1 a 0. Más tarde la Liga dio por válido el tanto y conseguimos por ello, el empate. Fue una jugada incorrecta, puesto que ningún jugador puede retirarse de la cancha sin la autorización del árbitro. Sin embargo, estas 'avivadas' no eran muy comunes".

El tema de las concentraciones fue abarcado en la interesante charla con Domingo Tarascon. No se mostró muy afecto a las mismas ya que obligan al jugador a instalarse en un ambiente distinto al que le es habitual. "Tiene que dormir en una cama que no es la suya y estar acompañado por personas ajenas a su familia. Mire, esto no lo tome en serio, pero si yo ganara lo que obtienen por sueldos, premios y primas en la actualidad, me compraría una casaca, bien tranquilo, y me concentraría por mi cuenta. Lo más saludable para un futbolista es cuidarse en la vida privada y, fundamentalmente, estar bien preparado físicamente".

## CLASICO "COPERO"



**Siempre opina en serio Mouzo, y dice que el cotejo será bravo.**

# Mouzo se Sale de la Vaina por Jugar Pasado Mañana

Una breve pausa en el trabajo intenso de La Candela. Roberto Mouzo tenía muchas ganas de decir todas estas cosas:

"Me muero por jugar. Hace tiempo que no integro el equipo en esta clase de partidos. Me lesioné en Mar del Plata frente a River en febrero y después vino todo lo que ustedes saben. Cuarenta días parado, alejado de todo eso que ya forma parte de mi vida, me destrozaron. Uno que siente el fútbol de una manera especial, ve a sus compañeros trabajando, preparando para los compromisos serios, y se muere la lengua para contener los nervios. Pero hay que hacerle frente a las malas también. Y espero que en lo que resta del año no tenga problemas".

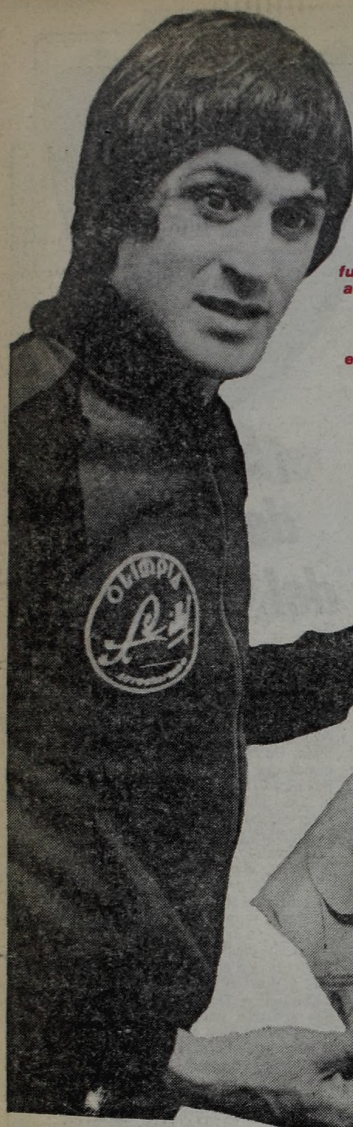
—¿Recuperaste el ritmo como para estar en condiciones de jugar un partido de la trascendencia que tiene el del miércoles?

—Estoy seguro que sí. Durante el receso trabajé a muerte, a la par de todos y aún esmerándome un poquito más. Soy consciente de que estaba fuera de estado y por eso le dí duro al trabajo. Pero ya estoy, te diría en un 90 por ciento. En los días que faltan me voy a poner a punto y espero tener la suerte de jugar.

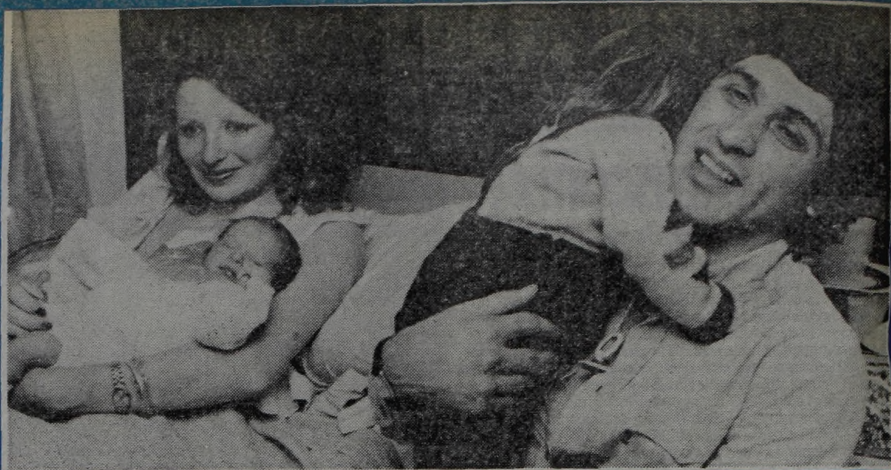
—¿Sabés del poder de Independiente?

—Con Lorenzo hablamos mucho. El conoce todo. Y ya nos dijo cómo debemos jugarle. Sabemos que sacar un resultado positivo en Avellaneda nos asegura en parte la clasificación para la final. Si bien Peñarol nos espera





Fillol, feliz con su esposa e hijos. Anoche, después del partido fue a conocer a su segundo hijo. **CRONICA** registró la emocionante escena.



Para un matrimonio el nacimiento de un hijo representa siempre un momento de gran felicidad. Pero cuando esa criatura que llega al mundo es hijo de una figura popular, la felicidad es compartida también por los admiradores de esa persona quienes manifiestan su alegría por tal grato acontecimiento.

Todo esto viene a relación porque ayer a las 5.30 nació en el Sanatorio Modelo de Quilmes el segundo vástago del matrimonio compuesto por Ubaldo Matildo Fillol, el gran arquero de River y la Selección Nacional y Olga, su joven esposa.

**CRONICA** quiso estar presente en este instante tan feliz para la vida del popular guardavalla.

Cuando arribamos y nos dirigimos a la habitación 201 ubicada en el segundo piso del moderno centro asistencial, nos encontramos con gran cantidad de familiares y amigos que se acercaron para testimoniar su afecto al "Pato". Pensamos que lo encontraríamos pero nos recibieron en la habitación su esposa y el pequeño Sacha que nació con 3.550 kilos. Fillol aún no había llegado debido a que, hacia pocos instantes, finalizaba el cotejo con Gimnasia. Tanto Olga, la feliz mamá como el pequeño se encontraban en perfecto estado y aguardando la llegada del padre.

**El mejor del mundo estaba concentrado. Nació su hijo y CRONICA se lo hizo conocer a través de una fotografía exclusiva. El "Pato", agradecido.**

Y ese ansiado momento se produjo cerca de las 19.40 cuando el popular arquero llegó al sanatorio sito en Andrés Barmada 132 acompañado por su primera hija, la pequeña Nadia Soledad.

"¿Qué quieren que les diga. Es uno de los días más felices de mi vida. Estoy muy contento porque todo salió bien y sin problemas. Realmente en este fin de semana viví muchas emociones. —Perdón "Pato" ¿ese es el nombre de tu hijo?

—Si al menos ésa es nuestra intención, ya que no sé si lo van a aceptar en el Registro Civil porque no es un nombre muy común. Espero que no lo rechacen.

—¿Por qué le pusieron ese nombre? —Simplemente porque me gustó. Lo escuché una vez y me dije que si tuviera un hijo varón le pondría ese nombre.

—¿Cuándo te enteraste de que eras padre por segunda vez?

—Yo estaba en la concentración de River y me avisaron a la mañana. Los dirigentes me autorizaron a ir por una hora ya que después tenía que presentarme para jugar.

—Suponemos que aprovechando tu presencia en Europa ya habrás traído algunos regalos para Sacha.

—Sí, compré regalos para el nuevo hijo y también para Nadia. Pero lamentablemente el equipaje aún no llegó. A Sacha le compré unos escarpines muy lindos.

—Durante tu estancia en el exterior ¿pensabas en la inminencia de tu paternidad?

—Por supuesto, todos los días mis pensamientos estaban en el niño que iba a nacer. Tenía miedo de que naciera antes de mi llegada. Pero Dios quiso que no fuera así. Por lo visto Olga y Sacha quisieron esperar hasta mi regreso.

—¿Se sabe ya quién es el padrino?

—Sí, es Eduardo Carranza, ex jugador de Quilmes y River, un gran amigo mío además.

A pesar del momento de gran alegría que embargaba a Fillol también demostró que es un ser muy sensible y un gran compañero. Cuando nos apostábamos a retirarnos, el "Pato" nos pidió encarecidamente que testimoniáramos su preocupación por el estado de salud de su compañero de River y la Selección, Oscar Ortiz quien se encuentra internado en un sanatorio de esta capital superando un difícil trance. "Deseo de todo corazón que Ortiz se recupere, porque es un valor importante y además, una excelente persona. Hoy pienso ir al sanatorio a verlo porque quiero estar junto a él en este difícil momento que está pasando".

Nos fuimos con la satisfacción del deber cumplido, de haber sido testigos de un hecho muy emotivo en la vida de Fillol quien al título de mejor arquero del mundo agregó el de padre más feliz del universo. Cuando salíamos nos vino a la memoria la letra de una canción infantil: "Todos los patitos se fueron a jugar..." Seguramente muy pronto Fillol se la enseñará a Sacha.

## Todos los Patitos se Fueron a Jugar

### "CRONICA" EN JAPON



**TOKIO, 11** (De nuestro enviado especial). — Con ritmo intenso, al igual que los trabajos anteriores, se inició la jornada de hoy. Manuel González y su equipo no saben de desmayos ni perezas. Hay en todos una sola idea fija, que permanece "inalterable". Saben que cada día que pasa se "acerca" más y más la figura de Masashi Kudo. Entonces no hay que perder un minuto. Hoy ya faltan apenas nueve días. Qué importa la humedad sofocante, o el clima de Japón. Por la mañana hubo que hacer footing por todo el Parque Imperial, junto a Lecture y Alfredo Cruz. Ocho kilómetros de trote, saltos y ejercicios respiratorios.

Solamente el "alto" para relajarse un poco y a seguir. Por la tarde, el gimnasio. Otra vez a la "pera", las sogas y al ring con su sparring, Alfredo Cruz, "el trabajo debe ser intenso para tomar ritmo. Además hay que obligarlo a González a sacar más la derecha, él solo se sirve de la izquierda y todavía no comprende que la demolición viene con la diestra..." acota Lecture y Paco Bermúdez asiente. Mientras, Manolo, trabaja, trabaja y trabaja.